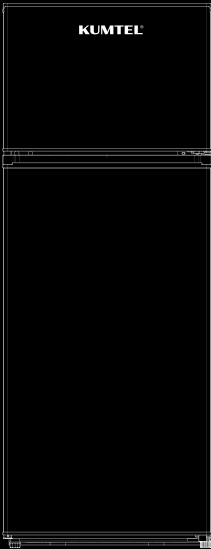


KUMTEL®

HTMF-210



204L Büro Tipi Buzdolabı
Kullanıcı Kılavuzu



204L Refrigerator
User Manual



Холодильник 204л
Руководство по эксплуатации

ثلاجة 204 لتر
دليل المستخدم



204ლ მაცივარი
ინსტრუქცია



ÖNEMLİ NOT: Lütfen ürünü kullanmadan önce talimatların tümünü dikkatli bir şekilde okuyun. Daha sonra yardım almak için saklayın.

TR.....: 2 - 7



IMPORTANT NOTE: Please read the manual carefully before operating your product. Retain it for future reference.

EN.....: 8 - 13



ВАЖНОЕ ПРИМЕЧАНИЕ: Пожалуйста, внимательно прочтите все инструкции перед использованием прибора. Сохраните для использования в дальнейшем.

RU.....: 14 - 19

ملاحظة مهمة: يرجى قراءة جميع التعليمات بدقة وعناية قبل البدء بإستعمال المنتج. والإحتفاظ بها للرجوع اليها فيما بعد.



SA.....: 20 - 25



მნიშვნელოვანი შენიშვნა: გთხოვთ, ყურადღებით წაიკითხოთ ინსტრუქცია პროდუქტის გამოყენებამდე. შეინახეთ იგი მომავალი მითითებისთვის.

KA.....: 26 - 32

Warranty Card.....: 33



ÖNEMLİ GÜVENLİK TALİMATLARI

Aşağıdakiler de dahil olmak üzere temel güvenlik önlemlerine her zaman uyulmalıdır:

1. Bu cihazın evlerde ve mağazalardaki, ofislerdeki ve diğer çalışma ortamlarındaki personel mutfak alanları gibi benzer uygulamalarda kullanılması amaçlanmıştır; çiftlik evleri ve oteller, moteller ve diğer yerleşim tipi ortamlardaki müşteriler tarafından; oda kahvaltı tipi ortamlar; catering ve benzeri perakende dışı uygulamalar.
2. Bu cihaz, güvenliklerinden sorumlu bir kişi tarafından cihazın kullanımıyla ilgili gözetim veya talimat verilmediği sürece, fiziksel, duyuşsal veya zihinsel yetenekleri kısıtlı veya deneyim ve bilgi eksikliği olan kişiler (çocuklar dahil) tarafından kullanılmak üzere tasarlanmamıştır.
3. Cihazla oynamamalarını sağlamak için çocukların gözetim altında tutulması gerekir.
4. Besleme kablosu hasar görmüşse, tehlikeyi önlemek için üretici, servis acentesi veya benzer vasıflı kişiler tarafından değiştirilmelidir.
5. Bu cihazda yanıcı itici madde içeren aerosol kutuları gibi patlayıcı maddeleri saklamayın.
6. Kullanımdan sonra ve cihazda kullanıcı bakımı yapılmadan önce cihazın fişi çekilmelidir.
7. Warning: Keep ventilation openings, in the appliance enclosure or in the built-in structure, clear of obstruction.
8. Warning: Do not use mechanical devices or other means to accelerate the defrosting process, other than those recommended by the manufacturer.
9. Warning: Do not damage the refrigerant circuit.
10. Uyarı: Üreticinin önerdiği türde olmadığı sürece, cihazın yiyecek saklama bölmelerinde elektrikli aletler kullanmayın.
11. Uyarı: Yanıcı üfleme gazı ve soğutucu gaz kullandığı için lütfen buzdolabını yerel mevzuata uygun şekilde terk edin.
12. Uyarı: Cihazı yerleştirirken, elektrik kablosunun sıkışmadığından veya hasar görmediğinden emin olun.
13. Uyarı: Cihazın arkasına birden fazla taşınabilir priz veya taşınabilir güç kaynağı yerleştirmeyin.
14. Uzatma kabloları veya topraklanmamış iki uçlu adaptörler kullanmayın.
15. Tehlike: Çocuğun tuzağa düşme riski. Eski buzdolabınızı veya derin dondurucunuzu atmadan önce;
 - Kapıları çıkarın.
 - Çocukların içeri girmemesi için rafları yerinde bırakın.
16. Aksesuarın kurulumuna başlamadan önce buzdolabının elektrik kaynağıyla bağlantısı kesilmelidir.
17. Cihazda kullanılan soğutucu ve siklopentan köpük malzemeleri yanıcıdır. Bu nedenle, cihaz hurdaya çıkarıldığında, çevreye zarar verilmesini veya başka herhangi bir zararı önlemek amacıyla, herhangi bir yangın kaynağından uzak tutulmalı ve yanma yoluyla imha edilmek dışında ilgili niteliklere sahip özel bir geri kazanım şirketi tarafından geri kazanılmalıdır.
18. Kilit ve anahtarlarla donatılmış kapı veya kapaklarda, çocukların içeride kilitli kalmasını önlemek amacıyla, anahtarların soğutma cihazının yakınında değil, çocukların erişemeyeceği bir yerde tutulması zorunludur.
19. Bu cihaz, 8 yaş ve üzeri çocuklar ve fiziksel, duyuşsal veya zihinsel yetenekleri sınırlı olan veya deneyim ve bilgi eksikliği olan kişiler tarafından, cihazın güvenli bir şekilde kullanılmasına ilişkin gözetim veya talimat verildiği ve ilgili tehlikeleri anladıkları takdirde kullanılabilir. Çocuklar cihazla oynamamalıdır. Temizlik ve kullanıcı bakımı gözetim olmadan çocuklar tarafından yapılmamalıdır.
20. Yiyeceklerin bozulmasını önlemek için lütfen aşağıdaki talimatlara uyun:
 - Kapının uzun süre açılması, cihazın bölmelerindeki sıcaklığın önemli ölçüde artmasına neden olabilir.
 - Yiyeceklerle temas edebilecek yüzeyleri ve erişilebilir drenaj sistemlerini düzenli olarak temizleyin.
 - Su depolarını 48 saat boyunca kullanılmamışsa temizleyin; 5 gün boyunca su çekilmemişse, su kaynağına bağlı su sistemini yıkayın. (not 1)
 - Çiğ et ve balıkları diğer yiyeceklerle temas etmeyecek veya üzerlerine damlamayacak şekilde uygun kaplarda buzdolabında saklayın.
 - İki yıldızlı dondurulmuş gıda bölmeleri, önceden dondurulmuş gıdaların saklanması, dondurmanın saklanması veya yapılması ve buz küpleri yapılması için uygundur. (not 2)

- Bir, iki ve üç yıldızlı bölmeler taze gıdaların dondurulmasına uygun değildir. (not 3)
- 4 yıldızlı bölmesi olmayan cihazlarda: Bu soğutma cihazı, gıda maddelerinin dondurulması için uygun değildir. (not 4)
- Soğutma cihazı uzun süre boş bırakılırsa, cihazı kapatın, buzunu çözün, temizleyin, kurutun ve cihaz içinde küf oluşumunu önlemek için kapısını açık bırakın.

Not 1,2,3,4: Lütfen ürün bölme tipinize göre geçerli olup olmadığını teyit ediniz.

- 21.** Müstakil cihaz için: Bu soğutma cihazı ankastre cihaz olarak kullanılmak üzere tasarlanmamıştır.
- 22.** LED lambaların değiştirilmesi veya bakımının üretici, servis acentesi veya benzer vasıflara sahip bir kişi tarafından yapılması amaçlanmaktadır.

Güvenlik uyarı sembollerinin anlamları

Bu kılavuz, kullanıcıların dikkat etmesi gereken birçok önemli güvenlik bilgisini içermektedir.

KURULUM

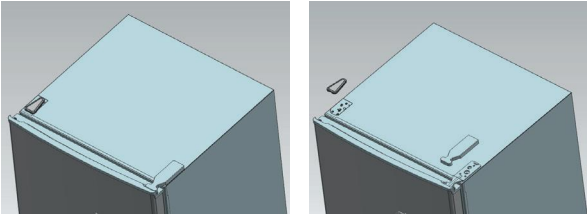
Konum

Üniteniz için bir konum seçerken zeminin düz ve sağlam olduğundan ve odanın iyi havalandırıldığından emin olmalısınız. Ünitenizi bir ısı kaynağının yakınına yerleştirmekten kaçınınız; ocak, kazan veya radyatör. Ayrıca elektrik tüketimini artırabileceğinden doğrudan güneş ışığından kaçınınız. Aşırı soğuk ortam sıcaklıkları da ünitenin düzgün çalışmamasına neden olabilir. Bu ünite garajda veya dış mekan kurulumunda kullanılmak üzere tasarlanmamıştır. Üniteyi herhangi bir örtüyle örtmeyin. Üniteyi monte ederken, ünitenin her iki yanında 10 cm, arkasında 10 cm ve üst kısmında 30 cm boş alan bırakıldığından emin olun. Bu, soğuk havanın şarap soğutucusunun etrafında dolaşmasına olanak tanıyacak ve soğutma işleminin verimliliğini artıracaktır.

Kapı Açılımını Tersine Çevirme (Opsiyonel)

Gerekli Aletler: Tornavida / Düz uçlu tornavida / Altıgen anahtar

1) Üst menteşe kapağını çıkarın.



2) Üst menteşeye sabitlenen vidaları yıldız tornavidayla sökün.

3) Üst menteşeyi, üst kapı sınır bloğunu ve kapı yatak burcunu diğer tarafa takın.

A. Somunu maşonla birlikte çıkarın. Rondelayı çıkarın, ardından eksenleri diğer tarafa çıkarın ve sabitleyin.

B. Kapı sınırlama bloğunu çıkarın.

C. Lütfen kapıya vidayla monte edilen başka bir kapı limit bloğunu çıkarın.

4) Alt menteşeye sabitlenen vidaları yıldız tornavidayla sökün.

Buzdolabı-dondurucu eğim açısının 45°'den az olduğunu unutmayın.

5) Alt kapı yatak burcunu ve sınır bloğunu değiştirin.

6) Alt menteşeyi diğer tarafa yerleştirin ve vidalarla sabitleyin.

7) Orta menteşeyi değiştirin.

8) Alt kapıyı doğru konuma ayarlayın ve orta menteşeyi sabitleyin.

9) Üst menteşeyi değiştirin.

10) Üst kapıyı doğru konuma ayarlayın ve üst menteşe ile kapağı sabitleyin.

11) Dört vidalı kapağı ve iki mandalı ilgili konuma takın.

· Cihazın fişinin çekildiğinden ve boş olduğundan emin olun.

· İki dengeleme ayağını en yüksek konumlarına ayarlayın.

· Size yardımcı olacak birisinin bulunmasını öneririz.

12) diğer taraftaki dengeleyiciyi yerine takın ve kabinin düz olduğundan emin olmak için ayarlayın.

*Yukarıdaki resim sadece referans amaçlıdır. Gerçek konfigürasyon, fiziksel ürüne veya distribütörün beyanına bağlı olacaktır.

Kapı Kolu Montaj Aydınlatması (Opsiyonel)

Not: Kullanım kılavuzundaki şekiller yalnızca referans amaçlıdır. Gerçek ürün biraz farklı olabilir. Aksesuarın kurulumuna başlamadan önce buzdolabının elektrik kaynağıyla bağlantısı kesilmelidir.

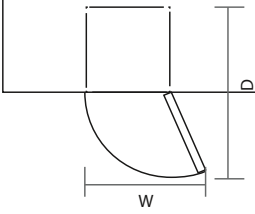
Adım 1: Kapıdan iki fiş pimini çıkarın (Kapı tarafı açık)

Adım 2: Kapı kolunu kapıya takın ve vidalarla sabitleyin.

Adım 3: Sapın vidalı kapaklarını vida deliklerine kapatın.

Kapı Alanı Gereksinimleri

Ünitenin kapısı gösterildiği gibi tamamen açılabilir. $G \times D \geq 902 \times 1052 \text{ mm}$



Üniteyi Dengeleme

Bunu yapmak için ünitenin ön tarafındaki iki dengeleme ayağını ayarlayın. Ünite düz değilse kapı ve manyetik conta hizalamaları düzgün şekilde kapatılmayacaktır. Kullanmadan önce ayağınızın yere temas ettiğinden emin olun. Yukarıdan aşağıya bakın, saat yönünde ve saat yönünün tersine gevşetin, sıkılaştırın.

Kullanmadan Önce Temizleme

Ünitenin içini zayıf bir bikarbonat soda çözeltisiyle silin. Daha sonra 'Sıkılmış' bir sünger veya bez kullanarak ılık suyla durulayın. Rafları ve salata kutusunu ılık sabunlu suyla yıkayın ve üniteye yerleştirmeden önce tamamen kurulayın. Ünitenin dış yüzeyini nemli bir bezle temizleyin. Daha fazla bilgiye ihtiyaç duyarsanız Temizleme bölümüne bakın.

Ünitenizi Kullanmadan Önce

Güvenli kullanımı sağlamak için elektrik kablosuna hiçbir şekilde zarar vermeyin, elektrik kablosu hasarlı veya fişi aşınmışsa kullanmayın. Ürünün zarar görmesini veya yangın kazalarını önlemek için yanıcı, patlayıcı, uçucu ve son derece aşındırıcı maddeleri buzdolabına koymayın.

Yangınları önlemek için yanıcı maddeleri buzdolabının yanına koymayın.

Bu ürün ev tipi bir buzdolabıdır ve yalnızca gıdaların saklanması için uygundur. Ulusal standartlara göre ev tipi buzdolapları kan, ilaç veya biyolojik ürünlerin saklanması gibi başka amaçlarla kullanılamaz.

Patlamaları ve diğer kayıpları önlemek için, şişelenmiş bira ve içecekler gibi sıvı içeren şişelenmiş veya kapalı kaplar gibi eşyaları dondurucuya koymayın.

Ünitenize herhangi bir yiyecek yerleştirmeden önce, düzgün çalıştığından emin olmak ve doğru sıcaklığa düşmesini sağlamak için cihazı açın ve 24 saat bekleyin. Üniteniz aşırı doldurulmamalıdır.

Fişi takmadan önce

Cihazla birlikte verilen fişe uygun bir prizinizin olup olmadığını kontrol etmelisiniz.

Açmadan Önce!

Üniteyi taşıdıktan iki saat sonrasına kadar cihazı açmayın.

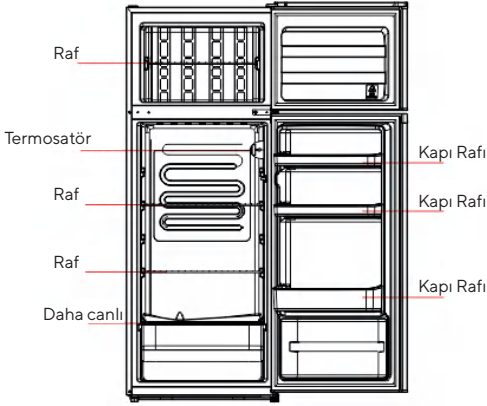
İç Aksesuarlar

Cihazınızla birlikte çeşitli cam veya plastik saklama rafları verilmektedir; farklı modellerin farklı kombinasyonları vardır. Tam boyutlu cam raflardan birini her zaman meyve ve sebze kaplarının üzerindeki en alt kılavuz setine kaydırmalı ve bu konumda tutmalısınız. Bunu yapmak için, saklama rafını yukarıya veya aşağıya doğru döndürülebilene kadar ileri doğru çekin ve çıkarın.

Rafı farklı bir yüksekliğe yerleştirmek için lütfen aynı işlemi tersten yapın.

Kullanıcı, taze gıda saklama bölümü ve dondurulmuş gıda saklama bölümünün hacminden en iyi şekilde yararlanmak için günlük kullanımına göre bir veya daha fazla rafı veya çekmeceyi cihazdan çıkarabilir.

ÜRÜNE GENEL BAKIŞ



Yukarıdaki resimdeki konuma göre yerleştirilen çekmeceler, yiyecek kutuları, raflar vb. enerji açısından en verimli olanlardır.

*Yukarıdaki resim sadece referans amaçlıdır. Gerçek konfigürasyon, fiziksel ürüne veya distribütörün beyanına bağlı olacaktır.

OPERASYON

Ünitenizin Açılması

Ünite Kapalı Ayar/Kapalı

Min. Daha Az Soğutma Sıcaklığının Ayarlanması

Orta veya MID-Normal Çalışmanın Ayarlanması (çoğu durum için yeterlidir)

Maksimum En Soğuk Sıcaklığın Ayarlanması

Yüksek ortam sıcaklıklarında örn. sıcak yaz günlerinde. Termostatı En Soğuk ayarına ("Maks" konumu) ayarlamak gerekebilir. Bu, kabinde düşük sıcaklığı korumak için kompresörün sürekli çalışmasına neden olabilir.

Buzdolabınızı ilk kurulumunuzda termostat düğmesini "Med" konumuna getiriniz.

Yiyecekleri eklemeyen önce buzdolabınıza tamamen soğuması için zaman tanıyın. Yiyecek eklemeyen önce 24 saat beklemek en iyisidir. Termostat düğmesi sıcaklığı kontrol eder. Termostat kontrol düğmesi KAPALI konuma getirildiğinde buzdolabı çalışmayacaktır.

Ünitenin İçinde Gürültü!

Ünitenizin bazı olağandışı sesler çıkardığını fark edebilirsiniz. Bunların çoğu tamamen normaldir, ancak bunların farkında olmalısınız!

Bu sesler soğutma sistemindeki soğutucu sıvının dolaşımından kaynaklanır. CFC içermeyen gazların kullanıma sunulmasından bu yana bu durum daha da belirgin hale geldi. Bu bir arıza değildir ve ünitenizin performansını etkilemeyecektir. Bu, soğutucu akışkanın sistemin etrafına pompalarken çalışan kompresör motorudur.

Yiyecekleri Üniteli Saklamaya İlişkin İpuçları

Bakteri transferini önlemek için pişmiş et/balık her zaman çiğ et/balık üzerindeki bir rafta saklanmalıdır. Çiğ etleri/balıkları, meyve suları toplayacak kadar büyük bir kaptaki saklayın ve kapağını düzgün bir şekilde kapatın. Kabi en alt rafa yerleştirin.

Ünitenin içinde havanın dolaşabilmesi için yiyeceğinizin etrafında boşluk bırakın. Ünitenin tüm parçalarının soğuk tutulduğundan emin olun.

İyiliklerin aktarılmasını ve kurumasını önlemek için, yiyecekleri ayrı ayrı paketleyin veya örtün. Meyve ve sebzelerin paketlenmesine gerek yoktur.

Önceden pişirilmiş yiyecekleri üniteye koymadan önce mutlaka soğumasını bekleyin. Bu, ünitenin iç sıcaklığının korunmasına yardımcı olacaktır.

Üniteden soğuk havanın kaçmasını önlemek için kapıyı açma sayınızı sınırlamaya çalışın. Kapıyı yalnızca içeriye yiyecek koymanız veya yiyecek çıkarmanız gerektiğinde açmanızı öneririz.

Ampulü Değişimi

Lamba değişimi rofesyioneller tarafından yapılır.

TEMİZLİK

Buz çözme

NOT: BU ÜNİTEDE OTOMATİK DEFROST SİSTEMİ BULUNMAMAKTADIR.

Evaporatörün buzunu temizlerken lütfen plastik bir buz küreği kullanın. Metal keskin nesneler kullanmayın.

Ünitenin İç ve Dış Kısımının Temizlenmesi

Soğutma etkisini ve enerji tasarrufunu artırmak için buzdolabının arkasında ve yerde bulunan tozlar zamanında temizlenmelidir.

Kalıntı olmadığında emin olmak için kapı contasını düzenli olarak kontrol edin. Kapı contasını sabunlu su veya seyreltilmiş deterjanla nemlendirilmiş yumuşak bir bezle temizleyin.

Kokuyu önlemek için buzdolabının içi düzenli olarak temizlenmelidir.

Lütfen iç kısmı temizlemeden önce gücü kapatın ve tüm yiyecekleri, içecekleri, rafları, çekmeceleri vb. çıkarın.

Buzdolabının içini iki yemek kaşığı kabartma tozu ve bir litre ılık su ile yumuşak bir bez veya sünger kullanarak temizleyin. Daha sonra suyla durulayıp silerek temizleyin. Temizledikten sonra kapıyı açın ve gücü açmadan önce doğal olarak kurumasını bekleyin.

Buzdolabında temizlenmesi zor olan alanların (dar sandviçler, boşluklar veya köşeler gibi) yumuşak bir bez, yumuşak fırça vb. ile düzenli olarak silinmesi ve gerektiğinde bazı yardımcı aletlerle birleştirilmesi önerilir (Bu alanlarda kirletici madde veya bakteri birikimi olmamasını sağlamak için ince çubuklar gibi) kullanın.

Sabun, deterjan, temizleme tozu, sprey temizleyici vb. kullanmayın; bunlar buzdolabının iç kısmında koku oluşmasına veya yiyeceklerin kirlenmesine neden olabilir.

Şişe çerçevesini, rafları ve çekmeceleri sabunlu suyla veya seyreltilmiş deterjanla nemlendirilmiş yumuşak bir bezle temizleyin. Yumuşak bir bezle veya doğal olarak kurulayın.

Buzdolabının dış yüzeyini sabunlu su, deterjan vb. ile nemlendirilmiş yumuşak bir bezle silin ve ardından kurulayın.

Buzdolabının yüzeyine zarar verebilecek sert fırçalar, temiz çelik bilyeler, tel fırçalar, aşındırıcılar (dış macunu gibi), organik çözücüler (alkol, aseton, muz yağı vb.), kaynar su, asit veya alkali maddeler kullanmayın. ve iç mekan, kaynar su ve benzer organik çözücüler plastik parçaların deforme olmasına veya hasar görmesine neden olabilir.

Daldırma sonrasında kısa devreleri önlemek veya elektrik yalıtımını etkilemek için temizlik sırasında doğrudan su veya başka sıvılarla durulamayın.

Temizlik İpuçları

Ünitenin dışında yoğunlaşma oluşabilir. Bunun nedeni oda sıcaklığındaki değişiklik olabilir. Nem kalıntılarını silin. Sorun devam ederse lütfen yardım için yetkili bir teknisyene başvurun.

BAKIM

Dahili Işığı Değiştirme

Profesyoneller tarafından lamba değişimi.

Ünitenizi Taşırken Dikkat Edin

Üniteyi taşırken yanlarından veya tabanından tutun. Hiçbir durumda üst yüzeyin kenarlarından tutularak kaldırılmamalıdır.

Servis

Ünitenin servisi yetkili bir mühendis tarafından yapılmalı ve yalnızca orijinal yedek parçalar kullanılmalıdır. Hiçbir durumda üniteyi kendiniz onarmaya çalışmayın. Deneyimsiz kişiler tarafından yapılan onarımlar yaralanmaya veya ciddi arızalara neden olabilir. Nitelikli bir teknisyene başvurun.

Uzun Sürelerle Kullanılmadığında

Ünite uzun süre kullanılmadığında, elektrik bağlantısını kesin, tüm yiyecekleri boşaltın ve hoş olmayan kokuları önlemek için kapısını aralık bırakarak cihazı temizleyin

SORUN GİDERME

Aşağıdaki basit sorunlar kullanıcı tarafından çözülebilir. Sorunlar çözülmezse lütfen satış sonrası servis departmanını arayın.

Çalışmıyorsa	Dondurucunun fişinin takılı ve elektriğe bağlı olup olmadığı; Alçak gerilim; Arıza gücü veya açma devresi.
Koku	Kokulu yiyecekler sıkıca sarılmalıdır; Yiyeceklerin çürük olup olmadığı; İç kısmın temizlenmeli.
Kompresörün uzun süreli çalışması	Ortam sıcaklığının yüksek olduğu yaz aylarında buzdolabının daha uzun süre çalışması normaldir; Dondurucuya aynı anda çok fazla yiyecek koymayın; Yiyecekleri soğuyuncaya kadar koymayın; Buzdolabı kapısının sık sık açılması.
Aydınlatıcı ışık parlamıyor	Buzdolabının elektriğe bağlı olup olmadığı, aydınlatıcı ışığın hasar görüp görmediği
Buzdolabı kapısı düzgün kapatılmıyor	Dondurucunun kapısı gıda paketleri tarafından sıkışmış; Çok fazla yemek; Buzdolabını yatırın.
Yüksek ses	Yiyeceklerin dengeli olup olmadığı, buzdolabının dengeli olup olmadığı; Buzdolabı parçalarının düzgün yerleştirilip yerleştirilmediği.

Sıcak ipuçları:

Buzdolabının muhafazası çalışma sırasında, özellikle yaz aylarında, ısı yayabilir; bunun nedeni kondansatörün radyasyonudur ve bu normal bir durumdur.

Yoğuşma: Ortam nemi yüksek olduğunda dondurucunun dış yüzeyinde ve kapı contalarında yoğuşma olgusu tespit edilecektir; bu normal bir olgudur ve yoğuşma kuru bir havluyla silinebilir.

Vızıltı: Özellikle başlatma veya kapatma sırasında kompresörün çalıştırılması nedeniyle vızıltı üretilecektir.

Enerji için uyarı

1) Soğutma cihazları, soğutma cihazının tasarlandığı sıcaklık aralığının soğuk ucunun altında uzun süre bırakıldığında tutarlı bir şekilde çalışmayabilir (dondurulmuş yiyecek bölmesindeki içeriğin buzunun çözülmesi veya sıcaklığın çok ısınması olasılığı).

2) Efervesan içeceklerin gıda dondurucu bölme veya dolaplarda ya da düşük sıcaklıktaki bölme veya dolaplarda saklanmaması ve meyveli dondurma gibi bazı ürünlerin çok soğuk tüketilmemesi gerektiği;

3) Her türlü gıda için ve özellikle gıda dondurucuda ve dondurulmuş gıda saklama bölmeleri veya dolaplarında ticari olarak hızlı dondurulmuş gıdalar için gıda üreticileri tarafından tavsiye edilen saklama sürelerini aşmama ihtiyacı;

4) Soğutucu cihazın buzunu çözerken, dondurulmuş gıdanın sıcaklığının aşırı yükselmesini önlemek için, dondurulmuş gıdanın birkaç kat gazete kağıdına sarılması gibi gerekli önlemler.

5) Dondurulmuş gıdanın manuel buz çözme, bakım veya bakım sırasında sıcaklığının artması temizlik depolama ömrünü kısaltabilir.



Çevresel Koruma

Elektrikli ürünler evsel atıklarla birlikte atılmamalıdır. Hizmet ömrünün sonunda, cihaz, elektrikli ve elektronik ekipmanın geri dönüşümü için bir toplama noktasına uygun şekilde teslim edilmelidir. Eski cihazların geri dönüştürülmesi ile doğal kaynaklarımızın korunmasına önemli bir katkı sağlıyor ve çevreye duyarlı ve sağlıklı bir şekilde bertaraf edilmelerini sağlıyorsunuz.

İthalatçı / Importer : KUMTEL DAYANIKLI TÜKETİM MALLARI PLASTİK SAN. VE TİC. A.Ş.
ORGANİZE SANAYİ BÖLGESİ 6. CAD. NO:42 MELİKGAZİ/KAYSERİ/TURKEY
Üretici Bilgisi/ Producer Information: MIDEA ELECTRIC TRADING (SINGAPORE) CO.PTE.LTD
ADD: ADD: 158 CECIL STREET #07-01, 069545 PLAZA,SINDAPORE 079903



IMPORTANT SAFEGUARDS

Basic safety precautions should always be followed, including the following:

1. This appliance is intended to be used in households and similar applications such as staff kitchen areas in shops, offices, and other working environments; farm houses and by clients in hotels, motels, and other residential type environments; bed and breakfast type environments; catering and similar non-retail applications.
2. This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory, or mental capabilities, or lack of experience and knowledge unless they have been given supervision or instruction concerning the use of the appliance by a person responsible for their safety.
3. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
4. If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent, or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
5. Do not store explosive substances such as aerosol cans with a flammable propellant in this appliance.
6. The appliance has to be unplugged after use and before carrying out user maintenance on the appliance.
7. Warning: Keep ventilation openings, in the appliance enclosure or in the built-in structure, clear of obstruction.
8. Warning: Do not use mechanical devices or other means to accelerate the defrosting process, other than those recommended by the manufacturer.
9. Warning: Do not damage the refrigerant circuit.
10. Warning: Do not use electrical appliances inside the food storage compartments of the appliance, unless they are of the type recommended by the manufacturer.
11. Warning: Please abandon the refrigerator according to local regulators for it uses flammable blowing gas and refrigerant.
12. Warning: When positioning the appliance, ensure the supply cord is not trapped or damaged.
13. Warning: Do not locate multiple portable socket outlets or portable power supplies at the rear of the appliance.
14. Do not use extension cords or ungrounded two-prong adapters.
15. Danger: Risk of child entrapment. Before you throw away your old refrigerator or freezer;
 - Take off the doors.
 - Leave the shelves in place so that children may not climb inside.
16. The refrigerator must be disconnected from the source of the electrical supply before attempting the installation of the accessory.
17. Refrigerant and cyclopentane foaming materials used for the appliance are flammable. Therefore, when the appliance is scrapped, it shall be kept away from any fire source and be recovered by a special recovering company with corresponding qualification other than be disposed of by combustion, so as to prevent damage to the environment or any other harm.
18. The necessity is that, for doors or lids fitted with locks and keys, the keys be kept out of the reach of children and not in the vicinity of the refrigerating appliance, in order to prevent children from being locked inside.
19. This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduce physical sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning the use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision. Children aged from 3 to 8 years are allowed to load and unload refrigerating appliances.
20. To avoid contamination of food, please respect the following instructions:
 - Opening the door for long periods can cause a significant increase in the temperature in the compartments of the appliance.
 - Clean regularly surfaces that can come in contact with food and accessible drainage systems.
 - Clean water tanks if they have not been used for 48 hours; flush the water system connected to a water supply if water has not been drawn for 5 days. (note 1)

- Store raw meat and fish in suitable containers in the refrigerator, so that it is not in contact with or drip onto other food.
- Two-star frozen-food compartments are suitable for storing pre-frozen food, storing or making ice cream, and making ice cubes. (note 2)
- One-, two- and three-star compartments are not suitable for the freezing of fresh food. (note 3)
- For appliances without a 4-star compartment: this refrigerating appliance is not suitable for freezing foodstuffs. (note 4)
- If the refrigerating appliance is left empty for long periods, switch it off, defrost, clean, dry, and leave the door open to prevent mold from developing within the appliance.

Note 1,2,3,4: Please confirm whether it is applicable according to your product compartment type.

21. For a freestanding appliance: this refrigerating appliance is not intended to be used as a built-in appliance.
22. Any replacement or maintenance of the LED lamps is intended to be made by the manufacturer, its service agent, or a similarly qualified person.

INSTALLATION

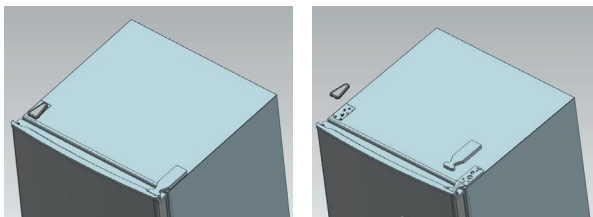
Location

When selecting a position for your unit you should make sure the floor is flat and firm, and the room is well ventilated. Avoid locating your unit near a heat source, e.g. cooker, boiler or radiator. Also avoid direct sunlight as it may increase the electrical consumption. Extreme cold ambient temperatures may also cause the unit not to perform properly. This unit is not designed for use in a garage or outdoor installation. Do not drape the unit with any covering. When installing the unit, ensure that 10 cm of free space is left at both sides, 10 cm at the rear and 30 cm at the top of the unit. This will allow cold air to circulate around the wine cooler and improve the efficiency of the cooling process.

Reversing the Door Swing (Optional)

Tools Required: Screwdriver / Flat bladed screwdriver / Hexagonal spanner

- 1) Remove the top hinge cover.



- 2) Remove the screws fixed on the top-hinge with a cross-slot screwdriver.
- 3) Replace the top hinge, the top-door limit block, and the door-bearing bush on the other side.
 - A. Remove the nut with the sleeve. Take off the washer, remove the axes to the other side, and fix it.
 - B. Remove the door limit block.
 - C. Please take out another door limit block, with a screw mounting to the door.
- 4) Disassemble the screws fixed at the bottom hinge with a cross-slot screwdriver.

Note the refrigerator-freezer incline angle is less than 45°.
- 5) Replace the bottom door bearing bush and the limit block.
- 6) Replace the top hinge to the other side then fix it with screws.
- 7) Replace the mid-hinge.
- 8) Set the bottom door right position, and fix the mid-hinge.
- 9) Replace the top hinge.
- 10) Set the top door right position, and fix the top hinge and the cover.
- 11) Install the four screw caps and two catches to the corresponding position.
 - Ensure the Appliance is unplugged and empty.
 - Adjust the two leveling feet to their highest position.
 - We recommend you have someone to assist you.
- 12) replace the leveler on the other side and adjust it to make sure the cabinet is level.

*The picture above is only for reference. The actual configuration will depend on the physical product or statement by the distributor

Door Handle Install Illumination (Optional)

Note: Figures in the user manual are only for reference. The actual product may differ slightly.

The refrigerator must be disconnected from the source of electrical supply before attempting the installation of accessory.

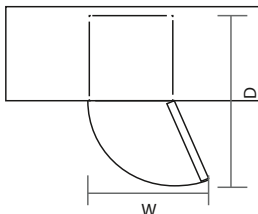
Step 1: take out two plug pins from the door (Side of door open)

Step 2: Install the door handle to the door and fasten it with screws.

Step 3: Cover screw caps of the handle into screw holes.

Door Space Requirements

The unit's door must be able to open fully as shown. $W \times D \geq 902 \times 1052 \text{ mm}$



Levelling the Unit

To do this adjust the two levelling feet at the front of the unit. If the unit is not level, the door and magnetic seal alignments will not be covered properly. Make sure that the foot touches the ground before use. Look down from the top, clockwise and counterclockwise loosening, tightening.

Cleaning Before Use

Wipe the inside of the unit with a weak solution of bicarbonate soda. Then rinse with warm water using a 'Wrung-out' sponge or cloth. Wash the shelves and salad bin in warm soapy water and dry completely before replacing in the unit. Clean the exterior of the unit with a damp cloth. If you require more information refer to the Cleaning section.

Before Using Your Unit

Do not damage the power cord under any condition so as to ensure safety use, do not use when the power cord is damaged or the plug is worn.

Do not put flammable, explosive, volatile and highly corrosive items in the refrigerator to prevent damages to the product or fire accidents.

Do not place flammable items near the refrigerator to avoid fires.

This product is household refrigerators and shall be only suitable for the storage of foods. According to national standards, household refrigerators shall not be used for other purposes, such as storage of blood, drugs or biological products.

Do not place items such as bottled or sealed container of fluid such as bottled beers and beverages in the freezer to prevent bursts and other losses.

Before placing any food in your unit, turn it on and wait for 24 hours, to make sure it is working properly and to allow it time to fall to the correct temperature. Your unit should not be overfilled.

Before Plugging in

You must check that you have a socket which is compatible with the plug supplied with the unit.

Before Turning On!

Do not turn on until two hours after moving the unit.

Interior Accessories

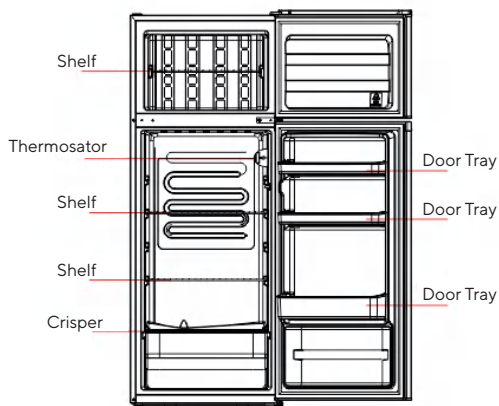
Various glass or plastic storage shelves are included with your appliance - different models have different combinations.

You should always slide one of the full size glass storage shelves into the lowest set of guides, above the fruit and vegetable containers, and keep it in this position. To do this, pull the storage shelf forward until it can be swivelled upwards or downwards and removed.

Please do the same in reverse to insert the shelf at a different height.

In order to make the most of the volume of the fresh food storage compartment and frozen-food storage compartment, the user can remove one or more shelves, drawers, out of the appliance, according to your daily use.

PRODUCT OVERVIEW



Drawers, food boxes, shelves, etc. placed according to the position in the picture above are the most energy efficient.

*The picture above is only for reference. The actual configuration will depend on the physical product or statement by the distributor

OPERATION

Switching On Your Unit

Setting Off Unit Off

Setting Min Less Cool Temperature

Setting Med or MID Normal Operation (adequate for most situations)

Setting Max Coolest Temperature

During high ambient temperatures e.g. on hot summer days. It may be necessary to set the thermostat to the Coolest setting (position "Max"). This may cause the compressor running continuously in order to maintain a low temperature in the cabinet.

For the first time you install your refrigerator, set the thermostat knob at "Med".

Give your refrigerator time to cool down completely before adding food. It is the best to wait 24 hours before adding food. The thermostat knob controls the temperature. When the thermostat control knob is set to OFF, the refrigerator will not be running.

Noise Inside the Unit!

You may notice that your unit makes some unusual noises. Most of these are perfectly normal, but you should be aware of them!

These noises are caused by the circulation of the refrigerant liquid in the cooling system. It has become more pronounced since the introduction of CFC free gases. This is not a fault and will not affect the performance of your unit. This is the compressor motor working, as it pumps the refrigerant around the system.

Tips for Keeping Food in the Unit

Cooked meats/fishes should always be stored on a shelf above raw meats/fishes to avoid bacterial transfer. Keep raw meats/fishes in a container which is large enough to collect juices and cover it properly. Place the container on the lowest shelf.

Leave space around your food, to allow air to circulate inside the unit. Ensure all parts of the unit are kept cool.

To prevent transfer of flavours and drying out, pack or cover the food separately. Fruit and vegetables do not need to be wrapped.

Always let pre-cooked food cool down before you put in the unit. This will help to maintain the internal temperature of the unit.

To prevent cold air escaping from the unit, try to limit the number of times you open the door. We recommend that you only open the door when you need to put food in or take food out.

Change the Light Bulb

Lamp replacement by professionals

CLEANING

Defrosting

NOTE THIS UNIT DOES NOT HAVE AN AUTO DEFROST SYSTEM.

Please use a plastic ice shovel when clearing the frosting of the evaporator. Do not use metal sharp objects.

Cleaning the Interior and the Exterior of the Unit

Dusts behind the refrigerator and on the ground shall be timely cleaned to improve the cooling effect and energy saving.

Check the door gasket regularly to make sure there are no debris. Clean the door gasket with a soft cloth dampened with soapy water or diluted detergent.

The interior of the refrigerator should be cleaned regularly to avoid odor.

Please turn off the power before cleaning interior, remove all foods, drinks, shelves, drawers, etc.

Use a soft cloth or sponge to clean the inside of the refrigerator, with two tablespoons of baking soda and a quart of warm water. Then rinse with water and wipe clean. After cleaning, open the door and let it dry naturally before turning on the power.

For areas that are difficult to clean in the refrigerator (such as narrow sandwiches, gaps or corners), it is recommended to wipe them regularly with a soft rag, soft brush, etc. and when necessary, combined with some auxiliary tools (such as thin sticks) to ensure no contaminants or bacterial accumulation in these areas.

Do not use soap, detergent, scrub powder, spray cleaner, etc., as these may cause odors in the interior of the refrigerator or contaminated food.

Clean the bottle frame, shelves and drawers with a soft cloth dampened with soapy water or diluted detergent. Dry with a soft cloth or dry naturally.

Wipe the outer surface of the refrigerator with a soft cloth dampened with soapy water, detergent, etc., and then wipe dry.

Do not use hard brushes, clean steel balls, wire brushes, abrasives (such as toothpastes), organic solvents (such as alcohol, acetone, banana oil, etc.), boiling water, acid or alkaline items, which may damage the fridge surface and interior. Boiling water and organic solvents such as benzene may deform or damage plastic parts.

Do not rinse directly with water or other liquids during cleaning to avoid short circuits or affect electrical insulation after immersion.

Cleaning Tips

Condensation may appear on the outside of the unit. This may be due to a change in room temperature. Wipe of any moisture residue. If the problem continues, please contact a qualified technician for assistance.

MAINTENANCE

Changing the Internal Light

Lamp replacement by professionals.

Care When Handling / Moving Your Unit

Hold the unit around its sides or base when moving it. Under no circumstances should it be lifted by holding the edges of the top surface.

Servicing

The unit should be serviced by an authorized engineer and only genuine spare parts should be used. Under no circumstances should you attempt to repair the unit yourself. Repairs carried out by inexperienced persons may cause injury or serious malfunction. Contact a qualitatively technician.

Switching Of for Long Periods of Time

When the unit is not in use for a long period of time, disconnect it from the mains supply, empty all food and clean the appliance, leaving the door ajar to prevent unpleasant smells.

TROUBLE SHOOTING

The following simple issues can be handled by the user. Please call the after-sale service department if the issues are not settled.

Inoperation	Whether the freezer is plugged and connected to power; Low voltage; Failure power or tripping circuit
Odor	Odorous foods should closely wrapped; Whether foods are rotten; Whether the interior shall be cleaned.
Long-term operation of compressor	It is normal that refrigerator operates for longer time in summer when the ambient temperature is higher; Do not put too much food in the freezer at one time; Do not put foods until they are cooled; Frequent opening of refrigerator door.
Illuminating light does not shine	Whether the refrigerator is connected to power, whether the illuminating light is damaged
The refrigerator door can not be properly closed	The freezer door is stuck by food packages; Too much food; Tilt refrigerator.
Loud noises	Whether the food is leveled, whether the refrigerator is balanced; Whether the refrigerator parts are properly placed.

Warm tips:

The refrigerator enclosure may emit heat during operation specially in summer, this is caused by the radiation of the condenser, and it is a normal phenomenon.

Condensation: condensation phenomenon will be detected on the exterior surface and door seals of the freezer when the ambient humidity is large, this is a normal phenomenon, and the condensation can be wiped away with a dry towel.

Buzz: Buzz will be generated by running compressor specially when starting up or shutting down.

Warning for energy

- 1) Refrigerating appliances might not operate consistently (possibility of defrosting of contents or temperature becoming too warm in the frozen food compartment) when sited for an extended period of time below the cold end of the range of temperatures for which the refrigerating appliance is designed.
- 2) The fact that effervescent drinks should not be stored in food freezer compartments or cabinets or in low-temperature compartments or cabinets, and that some products such as water ices should not be consumed too cold;
- 3) The need to not exceed the storage time(s) recommended by the food manufacturers for any kind of food and particularly for commercially quick-frozen food in food-freezer and frozen-food storage compartments or cabinets;
- 4) The precautions necessary to prevent an undue rise in the temperature of the frozen food while defroting the refrigerating appliance, such as wrapping the frozen food in several layers of newspaper.
- 5) The fact that a rise in temperature of the frozen food during manual defrosting, maintenance or cleaning could shorten the storage life.



Environmental Protection

The appliance must not be disposed of with regular household waste. At the end of its service life, the appliance must be properly delivered to a collection point for the recycling of electrical and electronic equipment. By Collection and recycling of old appliances, you are making an important contribution to the conservation of our natural resources and provide for environmentally sound and healthy disposal.



ВАЖНЫЕ МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

Всегда следует соблюдать основные меры предосторожности, включая следующие:

1. Этот прибор предназначен для использования в домашних условиях и аналогичных целях, например, на кухнях для персонала в магазинах, офисах и других рабочих помещениях; фермерские дома и клиенты в отелях, мотелях и других жилых помещениях; условия проживания типа «постель и завтрак»; общественное питание и аналогичные неторговые сферы применения.
2. Этот прибор не предназначен для использования лицами (включая детей) с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями или с недостатком опыта и знаний, если они не находятся под присмотром или не проинструктированы относительно использования прибора лицом, ответственным за их безопасность. .
3. За детьми следует следить, чтобы они не играли с прибором.
4. Если шнур питания поврежден, во избежание опасности он должен быть заменен производителем, его сервисным агентом или лицом с аналогичной квалификацией.
5. Не храните в этом приборе взрывоопасные вещества, такие как аэрозольные баллончики с горючим газом-вытеснителем.
6. Прибор необходимо отключать от сети после использования и перед проведением технического обслуживания прибора.
7. Предупреждение: Не закрывайте вентиляционные отверстия в корпусе прибора или во встроеной конструкции.
8. Вниманию: не используйте механические устройства или другие средства для ускорения процесса размораживания, кроме рекомендованных производителем.
9. Предупреждение: Не повредите контур хладагента.
10. Предупреждение: Не используйте электроприборы внутри отсеков для хранения продуктов, за исключением случаев, когда они относятся к типу, рекомендованному производителем.
11. Предупреждение: Пожалуйста, откажитесь от холодильника в соответствии с местными правилами, поскольку в нем используются легковоспламеняющиеся газы и хладагент.
12. Предупреждение: При установке прибора убедитесь, что шнур питания не зажат и не поврежден.
13. Предупреждение: Не располагайте несколько портативных розеток или портативных источников питания на задней панели устройства.
14. Не используйте удлинители или незаземленные двухконтактные адаптеры.
15. Опасность: Риск заземления ребенка. Прежде чем выбросить старый холодильник или морозильник;
– Сними двери.
– Оставьте полки на месте, чтобы дети не могли залезть внутрь.
16. Перед попыткой установки аксессуара холодильник необходимо отключить от источника электропитания.
17. Хладагент и пеноматериалы циклопентана, используемые в приборе, являются легковоспламеняющимися. Поэтому, когда прибор утилизируется, он должен храниться вдали от любого источника огня и восстанавливаться специальной компанией по сбору, имеющей соответствующую квалификацию, за исключением утилизации путем сжигания, чтобы предотвратить ущерб окружающей среде или любой другой вред.
18. Необходимо, чтобы ключи дверей или крышек, оснащенных замками и ключами, хранились в недоступном для детей месте и не вблизи холодильного прибора, чтобы дети не могли быть заперты внутри.
19. Этот прибор могут использовать дети в возрасте от 8 лет и старше, а также лица с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями или с недостатком опыта и знаний, если они находятся под присмотром или проинструктированы относительно безопасного использования прибора и понимают опасности. вовлеченный. Дети не должны играть с прибором. Чистка и пользовательское обслуживание не должны производиться детьми без присмотра. Детям в возрасте от 3 до 8 лет разрешается загружать и разгружать холодильное оборудование.

- 20.** Чтобы избежать загрязнения пищевых продуктов, соблюдайте следующие инструкции:
- Открытие дверцы на длительное время может привести к значительному повышению температуры в отсеках прибора.
 - Регулярно очищайте поверхности, которые могут контактировать с пищевыми продуктами, а также доступные дренажные системы.
 - Чистые резервуары для воды, если они не использовались в течение 48 часов; промойте систему водоснабжения, подключенную к водопроводу, если вода не была набрана в течение 5 дней. (примечание 1)
 - Храните сырое мясо и рыбу в подходящих контейнерах в холодильнике, чтобы они не соприкасались с другими продуктами и не капали на них.
 - Двухзвездочные отделения для замороженных продуктов подходят для хранения предварительно замороженных продуктов, хранения или приготовления мороженого, а также изготовления кубиков льда. (заметка 2)
 - Одно-, двух- и трехзвездочные отделения не подходят для замораживания свежих продуктов. (заметка 3)
 - Для приборов без отсека 4 звезды: данный холодильный прибор не предназначен для замораживания пищевых продуктов. (примечание 4)
 - Если холодильный прибор остается пустым в течение длительного времени, выключите его, разморозьте, очистите, высушите и оставьте дверцу открытой, чтобы предотвратить появление плесени внутри прибора.
- Note 1,2,3,4: Please confirm whether it is applicable according to your product compartment type.
- 21.** Для отдельно стоящего прибора: данный холодильный прибор не предназначен для использования в качестве встраиваемого прибора.
- 22.** Любая замена или обслуживание светодиодных ламп должна производиться производителем, его сервисным агентом или лицом с аналогичной квалификацией.

МОНТАЖ

Расположение

Выбирая место для вашего устройства, вы должны убедиться, что пол ровный и прочный, а помещение хорошо проветривается. Не размещайте устройство рядом с источником тепла, например, плита, бойлер или радиатор. Также избегайте прямых солнечных лучей, поскольку это может увеличить потребление электроэнергии. Экстремально низкие температуры окружающей среды также могут привести к неправильной работе устройства. Данное устройство не предназначено для использования в гараже или на открытом воздухе. Не накрывайте устройство какими-либо покрытиями. При установке устройства оставьте по 10 см свободного пространства с обеих сторон, 10 см сзади и 30 см сверху устройства. Это позволит холодному воздуху циркулировать вокруг винного холодильника и повысить эффективность процесса охлаждения.

Изменение направления открывания двери (дополнительно)

Необходимые инструменты: отвертка/плоская отвертка/шестигранный гаечный ключ.

- 1) Снимите крышку верхней петли.
 - 2) Снимите винты, закрепляющие верхнюю петлю, с помощью крестовой отвертки.
 - 3) Переставьте верхнюю петлю, ограничительный блок верхней двери и опорную втулку двери на другую сторону.
 - A. Снимите гайку с втулкой. Снимите шайбу, затем переведите оси на другую сторону и зафиксируйте.
 - B. Снимите ограничитель двери.
 - C. Снимите еще один ограничитель двери с винтовым креплением к двери.
 - 4) С помощью крестовой отвертки открутите винты, закрепляющие нижнюю петлю. Обратите внимание, что угол наклона холодильника и морозильной камеры составляет менее 45°.
 - 5) Замените нижнюю подшипниковую втулку дверцы и ограничительный блок.
 - 6) Установите нижнюю петлю на другую сторону и закрепите ее винтами.
 - 7) Замените среднюю петлю.
 - 8) Установите нижнюю дверь в правильное положение, зафиксируйте среднюю петлю.
 - 9) Замените верхнюю петлю.
 - 10) Установите верхнюю дверцу в правильное положение, закрепите верхнюю петлю и крышку.
 - 11) Установите четыре резьбовых колпачка и две защелки в соответствующее положение.
- Убедитесь, что устройство отключено от сети и пусто.

- Установите две регулировочные ножки в самое верхнее положение.

- Мы рекомендуем вам иметь кого-нибудь, кто сможет вам помочь.

12) переставьте выравниватель на другую сторону и отрегулируйте его, чтобы убедиться, что шкаф стоит ровно.

*Изображение выше предназначено только для справки. Фактическая конфигурация будет зависеть от физического продукта или заявления дистрибьютора.

Подсветка установки дверной ручки (опция)

Примечание. Цифры в руководстве пользователя предназначены только для справки. Фактический продукт может незначительно отличаться.

Перед попыткой установки аксессуаров холодильник необходимо отключить от источника электропитания.

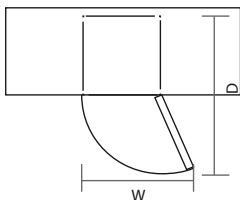
Шаг 1: выньте два штыря из двери (сторона двери открыта)

Шаг 2: Установите дверную ручку на дверь и закрепите ее винтами.

Шаг 3: Закройте резиновые колпачки ручки в отверстия для винтов.

Требования к дверному пространству

Дверца агрегата должна иметь возможность полностью открываться, как показано на рисунке. Ш×Д≥902×1052 мм



Выравнивание юнита

Для этого отрегулируйте две регулировочные ножки в передней части устройства. Если устройство не выровнено, совмещенные дверца и магнитное уплотнение не будут закрыты должным образом. Перед использованием убедитесь, что ножка касается земли. Посмотрите сверху вниз, по часовой стрелке и против часовой стрелки, ослабляя и затягивая.

Очистка перед использованием

Протрите внутреннюю часть устройства слабым раствором бикарбонатной соды. Затем смойте теплой водой, используя отжатую губку или тряпку. Перед установкой в устройство промойте полки и корзину для салата в теплой мыльной воде и полностью высушите. Очистите внешнюю часть устройства влажной тканью. Если вам требуется дополнительная информация, обратитесь к разделу «Очистка».

Перед использованием устройства

Ни при каких обстоятельствах не повреждайте шнур питания, чтобы обеспечить безопасное использование.

Не используйте, если шнур питания поврежден или вилка изношена.

Не кладите в холодильник легковоспламеняющиеся, взрывоопасные, летучие и сильно едкие предметы, чтобы предотвратить повреждение продукта или пожар.

Не размещайте легковоспламеняющиеся предметы рядом с холодильником во избежание возгорания.

Этот продукт относится к бытовым холодильникам и предназначен только для хранения продуктов. Согласно национальным стандартам, бытовые холодильники не должны использоваться для других целей, например, для хранения крови, лекарств или биологических продуктов.

Не помещайте в морозильную камеру такие предметы, как бутылочные или запечатанные контейнеры с жидкостью, например бутылочное пиво и напитки, во избежание взрывов и других потерь.

Прежде чем помещать какие-либо продукты в устройство, включите его и подождите 24 часа, чтобы убедиться, что оно работает правильно, и дать ему время остыть до нужной температуры. Ваш агрегат не должен быть переполнен.

Перед подключением: Вы должны убедиться, что у вас есть розетка, совместимая с вилкой, поставляемой в комплекте с устройством.

Перед включением!: Не включайте устройство в течение двух часов после перемещения устройства.

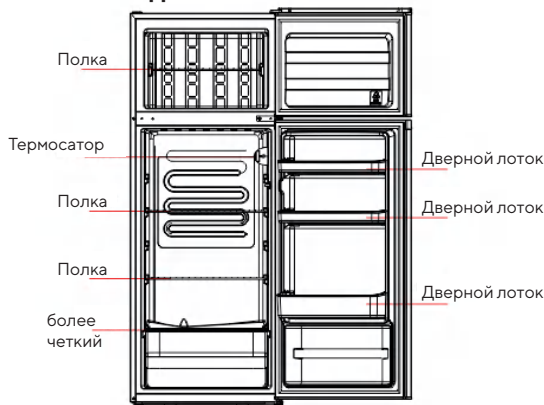
Аксессуары для интерьера: В комплект поставки прибора входят различные стеклянные или пластиковые полки для хранения — разные модели имеют разные комбинации.

Всегда следует вставлять одну из полноразмерных стеклянных полок в самые нижние направляющие над контейнерами для фруктов и овощей и удерживать ее в этом положении. Для этого потяните полку вперед до тех пор, пока ее можно будет повернуть вверх или вниз и снять.

Сделайте то же самое в обратном порядке, чтобы вставить полку на другую высоту.

Чтобы максимально эффективно использовать объем отсека для хранения свежих продуктов и отсека для хранения замороженных продуктов, пользователь может вынуть из прибора одну или несколько полок и ящиков в зависимости от ежедневного использования.

ОБЗОР ПРОДУКТА



Ящики, коробки для продуктов, полки и т. д., расположенные в соответствии с положением, показанным на рисунке выше, являются наиболее энергоэффективными.

*Изображение выше предназначено только для справки. Фактическая конфигурация будет зависеть от физического продукта или заявления дистрибьютора.

ЭКСПЛУАТАЦИЯ

Включение вашего устройства

Настройка выключения UnitOff

Установка минимальной температуры пониженного охлаждения

Настройка Med или MID для нормальной работы (подходит для большинства ситуаций)

Установка максимальной самой низкой температуры

При высоких температурах окружающей среды, напр. в жаркие летние дни. Возможно, потребуется установить термостат в положение «Самое холодное» (положение «Макс»). Это может привести к непрерывной работе компрессора для поддержания низкой температуры в шкафу.

При первой установке холодильника установите ручку термостата в положение «Med».

Прежде чем загружать продукты, дайте холодильнику время полностью остыть. Лучше всего подождать 24 часа, прежде чем добавлять еду. Ручка термостата регулирует температуру. Если ручка управления термостатом установлена в положение «ВЫКЛ», холодильник не будет работать.

Шум внутри агрегата!

Вы можете заметить, что ваше устройство издает необычные звуки. Большинство из них совершенно нормальны, но вы должны о них знать!

Эти шумы вызваны циркуляцией охлаждающей жидкости в системе охлаждения. Это стало более выраженным после внедрения газов, свободных от ХФУ. Это не является неисправностью и не повлияет на работу вашего устройства. Это работа двигателя компрессора, который перекачивает хладагент по системе.

Советы по хранению продуктов в устройстве

Приготовленное мясо/рыбу всегда следует хранить на полке над сырым мясом/рыбой, чтобы избежать переноса бактерий. Храните сырое мясо/рыбу в контейнере, достаточно большом, чтобы собирать сок, и плотно закрывайте его. Поставьте емкость на самую нижнюю полку.

Оставьте место вокруг еды, чтобы воздух мог циркулировать внутри устройства. Убедитесь, что все части устройства остаются прохладными.

Чтобы предотвратить передачу одолжений и высыхание, упаковывайте или накрывайте продукты отдельно. Фрукты и овощи не нужно заворачивать.

Всегда дайте предварительно приготовленным продуктам остыть, прежде чем положить их в устройство. Это поможет поддерживать внутреннюю температуру устройства.

Чтобы предотвратить выход холодного воздуха из устройства, постарайтесь ограничить количество открываний дверцы. Мы рекомендуем открывать дверцу только тогда, когда вам нужно положить или вынуть еду.

Замените лампочку

Замена лампы профессионалами

ОЧИСТКА

Разморозка

ПРИМЕЧАНИЕ. ЭТОТ УСТРОЙСТВО НЕ ИМЕЕТ СИСТЕМЫ АВТОМАТИЧЕСКОГО РАЗМОРАЖИВАНИЯ.

Пожалуйста, используйте пластиковую лопату для льда при очистке испарителя от инея. Не используйте металлические острые предметы.

Очистка внутренней и внешней части устройства

Пыль за холодильником и на полу необходимо своевременно убирать для улучшения охлаждающего эффекта и экономии энергии.

Регулярно проверяйте дверную прокладку, чтобы убедиться в отсутствии мусора. Очистите уплотнитель дверцы мягкой тканью, смоченной мыльной водой или разбавленным моющим средством.

Внутреннюю часть холодильника следует регулярно чистить, чтобы избежать неприятного запаха.

Пожалуйста, выключите питание перед чисткой салона, уберите все продукты, напитки, полки, ящики и т. д.

Используйте мягкую ткань или губку, чтобы очистить внутреннюю часть холодильника, используя две столовые ложки пищевой соды и литр теплой воды. Затем промойте водой и протрите. После очистки откройте дверцу и дайте ей высохнуть естественным путем, прежде чем включать питание.

Области, которые трудно очистить в холодильнике (например, узкие бутерброды, зазоры или углы), рекомендуются регулярно протирать мягкой тряпкой, мягкой щеткой и т. д. и при необходимости сочетать с некоторыми вспомогательными средствами (например, тонкие палочки), чтобы исключить накопление загрязнений и бактерий в этих местах.

Не используйте мыло, моющие средства, чистящие порошки, аэрозольные чистящие средства и т. д., поскольку они могут вызвать появление запахов внутри холодильника или загрязнение продуктов питания.

Очистите корпус бутылки, полки и ящики мягкой тканью, смоченной мыльной водой или разбавленным моющим средством. Высушите мягкой тканью или высушите естественным путем.

Протрите внешнюю поверхность холодильника мягкой тканью, смоченной мыльной водой, моющим средством и т. д., а затем вытрите насухо.

Не используйте жесткие щетки, чистые стальные шарики, проволочные щетки, абразивы (например, зубные пасты), органические растворители (например, спирт, ацетон, банановое масло и т. д.), кипящую воду, кислоты или щелочи, которые могут повредить поверхность холодильника и интерьер. Кипящая вода и органические растворители, такие как бензол, могут деформировать или повредить пластиковые детали.

Не промывайте непосредственно водой или другими жидкостями во время очистки, чтобы избежать короткого замыкания или нарушения электрической изоляции после погружения.

Советы по очистке

На внешней стороне устройства может образовываться конденсат. Это может быть связано с изменением температуры в помещении. Вытрите остатки влаги. Если проблема не исчезнет, обратитесь за помощью к квалифицированному специалисту.

ОБСЛУЖИВАНИЕ

Изменение внутреннего освещения

Замена лампы профессионалами.

Меры предосторожности при обращении/перемещении вашего устройства

При перемещении держите устройство за боковые стороны или за основание. Ни при каких обстоятельствах его нельзя поднимать, держась за края верхней поверхности.

Обслуживание

Устройство должно обслуживаться авторизованным инженером, и следует использовать только оригинальные запасные части. Ни при каких обстоятельствах не пытайтесь отремонтировать устройство самостоятельно. Ремонт, выполненный неопытным персоналом, может привести к травмам или серьезной неисправности. Обратитесь к качественному специалисту.

Выключение на длительный период времени

Если прибор не используется в течение длительного периода времени, отключите его от сети, вылейте все продукты и очистите прибор, оставив дверцу приоткрытой, чтобы предотвратить появление неприятных запахов.

ПОИСК НЕИСПРАВНОСТЕЙ

Следующие простые задачи могут быть решены пользователем. Пожалуйста, позвоните в отдел послепродажного обслуживания, если проблемы не будут решены.

В действии	Подключена ли морозильная камера к электросети; Низкое напряжение; Сбой питания или цепь отключения
Запах	Пахнущие продукты следует плотно заворачивать; Испорчены ли продукты; Нужно ли чистить салон.
Длительная работа компрессора	Это нормально, что летом холодильник работает дольше, когда температура окружающей среды выше; Не кладите в морозильную камеру слишком много продуктов одновременно; Не кладите продукты, пока они не остынут; Частое открывание дверцы холодильника.
Освещающий свет не светит	Подключен ли холодильник к электросети, поврежден ли осветительный светильник
Дверца холодильника не закрывается должным образом	Дверца морозильной камеры застряла пакетами с продуктами; Слишком много еды; Наклонный холодильник.
Громкие звуки	Выровнена ли еда, сбалансирован ли холодильник; Правильно ли расположены детали холодильника.

Теплые советы:

Корпус холодильника во время работы может выделять тепло, особенно летом, это вызвано излучением конденсатора и это нормальное явление.

Конденсация: явление конденсации будет обнаружено на внешней поверхности и дверных уплотнениях морозильной камеры при высокой влажности окружающей среды. Это нормальное явление, и конденсат можно вытереть сухим полотенцем.

Гудение: Гудение будет издаваться при работе компрессора, особенно при запуске или выключении.

Предупреждение об энергии

- 1) Холодильные приборы могут работать нестабильно (возможно размораживание содержимого или слишком высокая температура в отделении для замороженных продуктов), если они находятся в течение длительного периода времени ниже холодного конца диапазона температур, на который рассчитан холодильный прибор.
- 2) Тот факт, что шипучие напитки не следует хранить в морозильных камерах или шкафах для пищевых продуктов или в низкотемпературных отделениях или шкафах, а также что некоторые продукты, такие как водяной лед, не следует употреблять слишком холодными;
- 3) необходимость не превышать время хранения, рекомендованное производителями пищевых продуктов для любого вида пищевых продуктов, особенно для быстрозамороженных пищевых продуктов промышленного назначения, в морозильной камере и камерах или шкафах для хранения замороженных продуктов;
- 4) Меры предосторожности, необходимые для предотвращения чрезмерного повышения температуры замороженных продуктов при размораживании холодильного прибора, например, заворачивание замороженных продуктов в несколько слоев газеты.
- 5) Тот факт, что повышение температуры замороженных продуктов во время ручного размораживания, обслуживания или очистки может сократить срок хранения.



Охрана окружающей среды

Электротехнические изделия нельзя выбрасывать вместе с бытовыми отходами. По окончании срока службы прибор должен быть надлежащим образом сдан в пункт сбора для утилизации электрического и электронного оборудования. Утилизируя старые технические устройства надлежащим образом, вы вносите важный вклад в защиту природных ресурсов и обеспечиваете их утилизацию экологически безопасным и безвредным для здоровья способом.

استكشاف الأخطاء وإصلاحها

يمكن للمستخدم التعامل مع المشكلات البسيطة التالية. يرجى الاتصال بقسم خدمة ما بعد البيع إذا لم تتم تسوية المشكلات

في عملية	ما إذا كان الفريزر موصولاً ومتصلاً بالطاقة؛ جهد منخفض؛ فشل السلطة أو دائرة التعثر
رائحة	يجب أن تكون الأطعمة ذات الرائحة ملفوفة بإحكام؛ ما إذا كانت الأطعمة فاسدة؛ ما إذا كان يجب تنظيف الداخل
تشغيل الضاغط على المدى الطويل	من الطبيعي أن تعمل الثلاجة لفترة أطول الصيف عندما تكون درجة الحرارة المحيطة أعلى؛ لا تضع كمية كبيرة من الطعام في الفريزر مرة واحدة؛ لا تضع الأطعمة إلا بعد أن تبرد؛ الفتح المتكرر لباب الثلاجة
الضوء المضيء لا يلمع	ما إذا كانت الثلاجة متصلة بالطاقة ما إذا كان الضوء المضيء تالفاً
لا يمكن إغلاق باب الثلاجة بشكل صحيح	باب الفريزر عالق بسبب عبوات الطعام؛ الكثير من الطعام؛ إمالة الثلاجة
ضجيج عالي	ما إذا كان الطعام مستويًا، وما إذا كانت الثلاجة متوازنة؛ ما إذا كانت أجزاء الثلاجة موضوعة بشكل صحيح

نصائح الدافئة:

قد تنبعث حرارة من حاوية الثلاجة أثناء التشغيل خاصة في فصل الصيف، ويحدث ذلك بسبب إشعاع المكثف، وهي ظاهرة طبيعية

التكثيف: سيتم اكتشاف ظاهرة التكثيف على السطح الخارجي وأختام باب الفريزر عندما تكون الرطوبة المحيطة كبيرة، وهذه ظاهرة طبيعية، ويمكن مسح التكثيف بمنشفة جافة

عن طريق تشغيل الضاغط خصيصاً عند بدء التشغيل أو إيقاف التشغيل Buzz سيتم إنشاء Buzz

تحذير للطاقة

قد لا تعمل أجهزة التبريد بشكل متسق (احتمال إزالة تجميد المحتويات أو أن تصبح درجة الحرارة دافئة جداً في حجرة الطعام المجمد) عند وضعها لفترة طويلة من الوقت تحت الطرف البارد لنطاق درجات الحرارة الذي تم تصميم جهاز التبريد من أجله

حقيقة أنه لا ينبغي تخزين المشروبات الفوارة في حجرات أو خزانات تجميد الطعام أو في حجرات أو خزانات منخفضة الحرارة، وأن بعض المنتجات مثل الماء المتجمد لا ينبغي استهلاكها باردة جداً؛

الحاجة إلى عدم تجاوز وقت (فترات) التخزين الموصى بها من قبل الشركات المصنعة للأغذية لأي نوع من المواد الغذائية وخاصة بالنسبة للأغذية سريعة التجميد تجارياً في حجرات أو خزائن تخزين الأطعمة المجمدة والأطعمة المجمدة؛
الاحتياطات اللازمة لمنع الارتفاع غير المبرر في درجة حرارة الطعام المجمد أثناء إزالة الجليد من جهاز التبريد، مثل لف الطعام المجمد في عدة طبقات من الصحف

حقيقة أن ارتفاع درجة حرارة الطعام المجمد أثناء إزالة الجليد أو الصيانة أو التنظيف يدوياً قد يؤدي إلى تقليل مدة التخزين

حماية البيئة

يجب عدم التخلص من المنتجات الكهربائية مع النفايات المنزلية. في نهاية العمر التشغيلي للجهاز يجب تسليم الجهاز بشكل صحيح إلى إحدى نقاط التجميع المعدة لإعادة تدوير المعدات الكهربائية والإلكترونية. إن القيام بإعادة تدوير الأجهزة القديمة يساهم بشكل كبير في حماية الموارد الطبيعية وتأمين التخلص منها بطريقة صحية وصديقة للبيئة.



تغيير المصباح الكهربائي
استبدال المصباح من قبل المتخصصين

تنظيف

إزالة الجليد

لاحظ أن هذه الوحدة لا تحتوي على نظام إزالة الصقيع التلقائي

الرجاء استخدام مجرفة تلج بلاستيكية عند إزالة صقيع المبخر. لا تستخدم الأشياء المعدنية الحادة

تنظيف الجزء الداخلي والخارجي للوحدة

يجب تنظيف الغبار الموجود خلف الثلاجة وعلى الأرض في الوقت المناسب لتحسين تأثير التبريد وتوفير الطاقة

افحص حشية الباب بانتظام للتأكد من عدم وجود حطام. قم بتنظيف حشية الباب بقطعة قماش ناعمة مبللة بالماء والصابون

أو بمنظف مخفف

يجب تنظيف الجزء الداخلي من الثلاجة بانتظام لتجنب الرائحة

يرجى إيقاف تشغيل الطاقة قبل تنظيف الجزء الداخلي وإزالة جميع الأطعمة والمشروبات والأرفف والأدراج وما إلى ذلك

استخدمي قطعة قماش ناعمة أو إسفنجية لتنظيف الثلاجة من الداخل، مع ملعقتين كبيرتين من صودا الخبز وربع لتر من

الماء الدافئ. ثم يشطف بالماء ويمسح نظيفاً. بعد التنظيف، افتح الباب واتركه يجف بشكل طبيعي قبل تشغيل الطاقة

بالنسبة للمناطق التي يصعب تنظيفها في الثلاجة (مثل السندويشات الضيقة أو الفجوات أو الزوايا)، يوصى بمسحها بانتظام بقطعة قماش ناعمة أو فرشاة ناعمة وما إلى ذلك، وعند الضرورة، يتم دمجها مع بعض الأدوات المساعدة (مثل أعواد رقيقة)

لضمان عدم تراكم الملوثات أو البكتيريا في هذه المناطق

لا تستخدم الصابون أو المنظفات أو مسحوق التنظيف أو بخاخ التنظيف وما إلى ذلك، حيث قد تسبب هذه المواد روائح

داخل الثلاجة أو تلوث الأطعمة

قم بتنظيف إطار الزجاج والأرفف والأدراج بقطعة قماش ناعمة مبللة بالماء والصابون أو منظف مخفف. جفف بقطعة

قمش ناعمة أو جفف بشكل طبيعي

امسح السطح الخارجي للثلاجة بقطعة قماش ناعمة مبللة بالماء والصابون، أو المنظفات، وما إلى ذلك، ثم جففها

لا تستخدم الفرش الصلبة، والكرات الفولاذية النظيفة، والفرش السلكية، والمواد الكاشطة (مثل معاجين الأسنان)، والمذيبات

العضوية (مثل الكحول، والأسيتون، وزيت الموز، وما إلى ذلك)، والماء المغلي، والمواد الحمضية أو القلوية، التي قد تلحق

الضرر بسطح الثلاجة والداخلية. قد يؤدي غليان الماء والمذيبات العضوية مثل البنزين إلى تشويه الأجزاء البلاستيكية أو

إتلافها

لا تشطفه مباشرة بالماء أو السوائل الأخرى أثناء التنظيف لتجنب حدوث دوائر قصيرة أو التأثير على العزل الكهربائي بعد

الغمر

نصائح التنظيف

قد يظهر التكثيف على الجزء الخارجي من الوحدة. قد يكون هذا بسبب التغيير في درجة حرارة الغرفة. امسح أي بقايا رطوبة.

إذا استمرت المشكلة، يرجى الاتصال بفني مؤهل للحصول على المساعدة

صيانة

تغيير الإضاءة الداخلية: استبدال المصباح على يد متخصصين

العناية عند التعامل مع/تحريك وحدتك: أمسك الوحدة حول جوانبها أو قاعدتها عند تحريكها. لا يجوز تحت أي ظرف من

الظروف رفعه عن طريق الإمساك بحواف السطح العلوي

الصيانة: يجب صيانة الوحدة بواسطة مهندس معتمد ويجب استخدام قطع الغيار الأصلية فقط. لا ينبغي بأي حال من الأحوال

أن تحاول إصلاح الوحدة بنفسك. قد تؤدي الإصلاحات التي يقوم بها أشخاص عديمي الخبرة إلى حدوث إصابة أو عطل

خطير. الاتصال بفني نو عيا

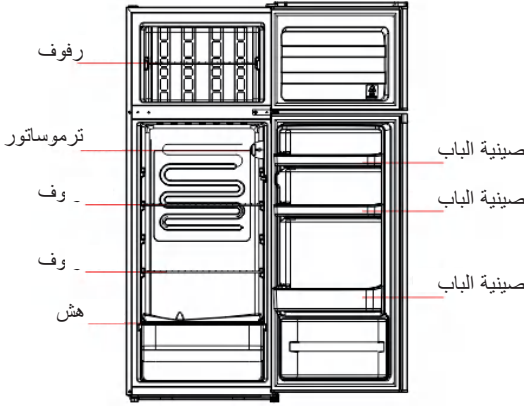
التبديل لفترات طويلة من الزمن

عندما لا يتم استخدام الوحدة لفترة طويلة من الوقت، افصلها عن مصدر التيار الكهربائي، وقم بإفراغ جميع الأطعمة وتنظيف

الجهاز، مع ترك الباب مفتوحاً جزئياً لمنع الروائح الكريهة

من أجل تحقيق أقصى استفادة من حجم حجرة تخزين الطعام الطازج وحجرة تخزين الطعام المجمد، يمكن للمستخدم إزالة واحد أو أكثر من الرفوف والأدراج من الجهاز، وفقاً لاستخدامك اليومي.

نظرة عامة على المنتج



الأدراج وصناديق الطعام والأرفف وما إلى ذلك الموضوعة وفقاً للموضع في الصورة أعلاه هي الأكثر كفاءة في استخدام الطاقة.

الصورة أعلاه هي للإشارة فقط. سيعتمد التكوين الفعلي على المنتج الفعلي أو بيان الموزع.

عملية

تشغيل وحدتك

إيقاف تشغيل الوحدة

ضبط الحد الأدنى لدرجة الحرارة الباردة

ضبط التشغيل العادي المتوسط أو المتوسط (مناسب لمعظم المواقف)

ضبط أقصى درجة حرارة أبرد

أثناء درجات الحرارة المحيطة العالية على سبيل المثال، في أيام الصيف الحارة، قد يكون من الضروري ضبط منظم الحرارة على الإعداد الأكثر برودة (الموضع "الحد الأقصى"). قد يتسبب ذلك في تشغيل الضاغط بشكل مستمر من أجل الحفاظ على درجة حرارة منخفضة في الخزانة.

"لأول مرة تقوم فيها بتركيب ثلاجتك، اضبط مقبض منظم الحرارة على الوضع "متوسط"

امنح ثلاجتك وقتاً لتبرد تماماً قبل إضافة الطعام. من الأفضل الانتظار 24 ساعة قبل إضافة الطعام. يتحكم مقبض

الترموستات في درجة الحرارة. عند ضبط مقبض التحكم في الترموستات على وضع إيقاف التشغيل، لن تعمل الثلاجة

!!الضوضاء داخل الوحدة

إقد تلاحظ أن وحدتك تصدر بعض الأصوات غير العادية. معظم هذه الأمور طبيعية تماماً، لكن يجب أن تكون على دراية بها تحدث هذه الضوضاء بسبب دوران سائل التبريد في نظام التبريد. لقد أصبح الأمر أكثر وضوحاً منذ إدخال الغازات الخالية من مركبات الكربون الكلورية فلورية. وهذا ليس خطأ ولن يؤثر على أداء وحدتك. هذا هو عمل محرك الضاغط، حيث يقوم بضخ مادة التبريد حول النظام.

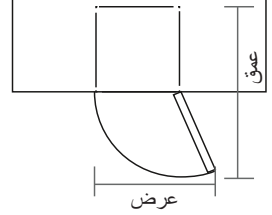
نصائح لحفظ الطعام في الوحدة

يجب دائماً تخزين اللحوم/الأسماك المطبوخة على الرف فوق اللحوم/الأسماك النيئة لتجنب انتقال البكتيريا. احتفظ باللحوم والأسماك النيئة في وعاء كبير بما يكفي لتجميع العصائر وتغطيته بشكل صحيح. ضع الحاوية على الرف السفلي. اترك مساحة حول طعامك، للسماح للهواء بالدوران داخل الوحدة. تأكد من إبقاء جميع أجزاء الوحدة باردة. لمنع نقل الهدايا والجفاف، قم بتعبئة الطعام أو تغطيته بشكل منفصل. لا تحتاج الفواكه والخضروات إلى التغليف. اترك دائماً الطعام المطبوخ مسبقاً يبرد قبل وضعه في الوحدة. سيساعد ذلك في الحفاظ على درجة الحرارة الداخلية للوحدة لمنع هروب الهواء البارد من الوحدة، حاول تحديد عدد مرات فتح الباب. نوصي بعدم فتح الباب إلا عندما تحتاج إلى إدخال الطعام أو إخراجها.

إضاءة تثبيت مقبض الباب (اختياري)

ملحوظة: الأرقام الواردة في دليل المستخدم هي للإشارة فقط. قد يختلف المنتج الفعلي قليلاً.
يجب فصل التلاجة عن مصدر التيار الكهربائي قبل محاولة تركيب الملحق
الخطوة 1: أخرج دبوسي التوصيل من الباب (جانب الباب مفتوحاً)
الخطوة 2: قم بتثبيت مقبض الباب على الباب وربطه بالمسامير
الخطوة 3: قم بتغطية أغطية المسامير للمقبض في فتحات المسامير
متطلبات مساحة الباب

يجب أن يكون باب الوحدة قادراً على الفتح بالكامل كما هو موضح. العرض × العمق $1052 \times 902 \leq$ مم



تسوية الوحدة

للقيام بذلك، قم بضبط قدمي التسوية الموجودتين في مقدمة الوحدة. إذا لم تكن الوحدة مستوية، فلن تتم تغطية محاذة الباب والختم المغناطيسي بشكل صحيح. تأكد من ملاسة القدم للأرض قبل الاستخدام. انظر إلى الأسفل من الأعلى، في اتجاه عقارب الساعة و عكس اتجاه عقارب الساعة، قم بالتخفيف والشد

التنظيف قبل الاستخدام

امسح الجزء الداخلي من الوحدة بمحلول ضعيف من بيكربونات الصودا. ثم اشطفه بالماء الدافئ باستخدام إسفنجة أو قطعة قماش "معصورة". اغسل الأرفف وصندوق السلطة بالماء الدافئ والصابون وجففهما بالكامل قبل استبدالهما بالوحدة. قم بتنظيف الجزء الخارجي من الوحدة بقطعة قماش مبللة. إذا كنت بحاجة إلى مزيد من المعلومات، راجع قسم التنظيف

قبل استخدام وحدتك

لا تتلف سلك الطاقة تحت أي ظرف من الظروف وذلك لضمان الاستخدام الآمن، ولا تستخدمه عندما يكون سلك الطاقة تالفاً أو يتآكل القابس

لا تضع مواد قابلة للاشتعال أو الانفجار أو المتطايرة أو شديدة التآكل في التلاجة لمنع تلف المنتج أو حوادث الحريق
لا تضع أشياء قابلة للاشتعال بالقرب من التلاجة لتجنب الحرائق

هذا المنتج عبارة عن ثلاجات منزلية ويجب أن يكون مناسباً فقط لتخزين الأطعمة. وفقاً للمعايير الوطنية، لا يجوز استخدام الثلاجات المنزلية لأغراض أخرى، مثل تخزين الدم أو الأدوية أو المنتجات البيولوجية
لا تضع عناصر مثل حاوية السوائل المعبأة في زجاجات أو محكمة الغلق مثل البيرة والمشروبات المعبأة في زجاجات في الثلاجة لمنع حدوث انفجارات أو خسائر أخرى

قبل وضع أي طعام في وحدتك، قم بتشغيلها وانتظر لمدة 24 ساعة، للتأكد من أنها تعمل بشكل صحيح وإتاحة الوقت لها للوصول إلى درجة الحرارة الصحيحة. لا ينبغي أن تكون وحدتك ممتلئة بشكل زائد

قبل التوصيل: يجب عليك التحقق من أن لديك مقبساً متوافقاً مع القابس المرفق مع الوحدة

قبل التشغيل! لا تقم بالتشغيل إلا بعد ساعتين من تحريك الوحدة

الملحقات الداخلية: يتم تضمين أرفف تخزين زجاجية أو بلاستيكية مختلفة مع جهازك - تتميز الموديلات المختلفة بمجموعات مختلفة

يجب عليك دائماً إدخال أحد أرفف التخزين الزجاجية ذات الحجم الكامل في أدنى مجموعة من الأدلة، فوق حاويات الفاكهة والخضروات، وإبقائها في هذا الوضع. للقيام بذلك، اسحب رف التخزين للأمام حتى يمكن تدويره لأعلى أو لأسفل وإزالته. يرجى القيام بنفس الشيء في الاتجاه المعاكس لإدخال الرف على ارتفاع مختلف

تعتبر حجيرات الأطعمة المجمدة ذات النجمتين مناسبة لتخزين الأطعمة المجمدة مسبقاً وتخزين أو صنع الآيس كريم وصنع مكعبات الثلج. (ملاحظة 2)

المقصورات ذات النجمة الواحدة أو النجمتين أو الثلاث نجوم ليست مناسبة لتجميد الأطعمة الطازجة. (ملاحظة 3)
بالنسبة للأجهزة التي لا تحتوي على مقصورة 4 نجوم: جهاز التبريد هذا غير مناسب لتجميد المواد الغذائية. (الملاحظة 4)

في حالة ترك جهاز التبريد فارغاً لفترات طويلة، قم بإيقاف تشغيله وإزالة الجليد منه وتنظيفه وتجفيفه واترك الباب مفتوحاً لمنع نمو العفن داخل الجهاز

21. بالنسبة للأجهزة القائمة بذاتها: جهاز التبريد هذا غير مخصص للاستخدام كجهاز مدمج

22. مخصصة للمصنع أو وكيل الخدمة التابع له أو أي شخص مؤهل بشكل LED إن أي عملية استبدال أو صيانة لمصابيح مماثل

تنشيط

موقع

عند اختيار موضع ل وحدتك، يجب عليك التأكد من أن الأرضية مسطحة وثابتة، وأن الغرفة جيدة التهوية. تجنب وضع وحدتك بالقرب من مصدر الحرارة، على سبيل المثال. طباخ أو غلاية أو المبرد. تجنب أيضاً أشعة الشمس المباشرة لأنها قد تزيد من استهلاك الكهرباء. قد تؤدي درجات الحرارة المحيطة شديدة البرودة أيضاً إلى عدم عمل الوحدة بشكل صحيح. هذه الوحدة غير مصممة للاستخدام في المرآب أو التركيب الخارجي. لا تقم بتغطية الوحدة بأي غطاء
عند تركيب الوحدة، تأكد من ترك مساحة خالية قدرها 10 سم على كلا الجانبين، و 10 سم في الخلف، و 30 سم في الجزء العلوي من الوحدة. سيسمح ذلك للهواء البارد بالدوران حول مبرد النبيذ وتحسين كفاءة عملية التبريد

عكس تأرجح الباب (اختياري)

الأدوات المطلوبة: مفك براغي / مفك براغي مسطح / مفتاح ربط سداسي

قم بإزالة الغطاء المفصلي العلوي (1)

قم بإزالة البراغي المثبتة على المفصلة العلوية باستخدام مفك براغي ذو فتحة متقاطعة (2)

استبدل المفصلة العلوية وكتلة حد الباب العلوي والجلية الحاملة للباب على الجانب الآخر (3)

أ. قم بإزالة الجوز بالكم. انزع الغسالة وأزل المحاور إلى الجانب الآخر وأصلحها

ب. قم بإزالة كتلة حد الباب

ج. يرجى إخراج كتلة حدود باب أخرى، مع تثبيت المسمار على الباب

قم بفك البراغي المثبتة في المفصلة السفلية باستخدام مفك براغي ذو فتحة متقاطعة (4)

لاحظ أن زاوية ميل التلاجة والفريزر أقل من 45 درجة

استبدل جلبة محمل الباب السفلي وكتلة الحد (5)

أعد المفصلة السفلية إلى الجانب الآخر ثم ثبتها بالمسامير (6)

استبدل المفصلة الوسطى (7)

اضبط الباب السفلي على الوضع الصحيح، ثم ثبت المفصلة الوسطى (8)

استبدل المفصلة العلوية (9)

اضبط الباب العلوي على الوضع الصحيح، ثم ثبت المفصلة العلوية والغطاء (10)

قم بتثبيت الأغطية اللولبية الأربعة والمزالج في الموضع المقابل (11)

تأكد من فصل الجهاز وفارغه •

اضبط قلمي التسوية على أعلى وضع لهما •

نوصي بأن يكون لديك شخص لمساعدتك •

استبدل جهاز التسوية على الجانب الآخر واضبطه للتأكد من استواء الخزانة (12)

الصورة أعلاه هي للإشارة فقط. سيعتمد التكوين الفعلي على المنتج الفعلي أو بيان الموزع*



تحذيرات السلامة الهامة

ينبغي دائماً اتباع احتياطات السلامة الأساسية، بما في ذلك ما يلي :

1. تم تصميم هذا الجهاز للاستخدام في المنازل والتطبيقات المشابهة مثل مناطق مطبخ الموظفين في المتاجر والمكاتب وبيئات العمل الأخرى؛ بيوت المزارع والعملاء في الفنادق والموتيلات وغيرها من البيئات السكنية؛ بيئات من نوع المبيت والإفطار؛ تقديم الطعام والتطبيقات المماثلة غير المتعلقة بالبيع بالتجزئة
 2. هذا الجهاز غير مخصص للاستخدام من قبل الأشخاص (بما في ذلك الأطفال) ذوي القدرات البدنية أو الحسية أو العقلية المنخفضة أو الذين يفتقرون إلى الخبرة والمعرفة ما لم يتم الإشراف عليهم أو تعليمات بشأن استخدام الجهاز من قبل شخص مسؤول عن سلامتهم
 3. يجب مراقبة الأطفال للتأكد من عدم عبثهم بالجهاز
 4. في حالة تلف سلك الإمداد، يجب استبداله من قبل الشركة المصنعة أو وكيل الخدمة التابع لها أو أشخاص مؤهلين بشكل مماثل لتجنب المخاطر
 5. لا تقم بتخزين مواد متفجرة مثل علب الأيروسول التي تحتوي على وقود دافع قابل للاشتعال في هذا الجهاز
 6. يجب فصل الجهاز بعد الاستخدام وقبل إجراء صيانة المستخدم على الجهاز
 7. تحذير: احتفظ بفتحات التهوية، الموجودة في حاوية الجهاز أو في الهيكل المدمج، خالية من العوائق
 8. تحذير: لا تستخدم أجهزة ميكانيكية أو وسائل أخرى لتسريع عملية إزالة الجليد، بخلاف تلك الموصى بها من قبل الشركة المصنعة
 9. تحذير: لا تتلف دائرة التبريد
 10. تحذير: لا تستخدم الأجهزة الكهربائية داخل حجرات تخزين الطعام بالجهاز، إلا إذا كانت من النوع الموصى به من قبل الشركة المصنعة
 11. تحذير: يرجى التخلي عن الثلجة وفقاً للوائح التنظيمية المحلية لأنها تستخدم الغازات القابلة للاشتعال وغاز التبريد
 12. تحذير: عند وضع الجهاز، تأكد من عدم احتجاز سلك الإمداد أو تلفه
 13. تحذير: لا تحدد موقع العديد من منافذ المقابس المحمولة أو مصادر الطاقة المحمولة في الجزء الخلفي من الجهاز
 14. لا تستخدم أسلاك التمديد أو المحولات ذات الشقين غير المؤرصة
 15. الخطر: خطر وقوع الأطفال في فخ. قبل أن تتخلص من الثلجة أو الفريزر القديم خلع الأبواب - اترك الرفوف في مكانها حتى لا يتسلق الأطفال بداخلها -
 16. يجب فصل الثلجة عن مصدر التيار الكهربائي قبل محاولة تركيب الملحق
 17. مواد التبريد ورغوة السيكلوبنتان المستخدمة في الجهاز قابلة للاشتعال. لذلك، عندما يتم تفكيك الجهاز، يجب أن يتم حفظه بعيداً عن أي مصدر للحريق ويتم استعادته بواسطة شركة استرداد خاصة ذات مؤهلات مناسبة بخلاف التخلص منه عن طريق الاحتراق، وذلك لمنع الإضرار بالبيئة أو أي ضرر آخر
 18. من الضروري، بالنسبة للأبواب أو الأغشية المزودة بأقفال ومفاتيح، أن يتم الاحتفاظ بالمفاتيح بعيداً عن متناول الأطفال وليس بالقرب من جهاز التبريد، وذلك لمنع حبس الأطفال بالداخل
 19. يمكن استخدام هذا الجهاز من قبل الأطفال الذين تتراوح أعمارهم بين 8 سنوات وما فوق والأشخاص ذوي القدرات الحسية الجسدية أو العقلية المنخفضة أو الذين يفتقرون إلى الخبرة والمعرفة إذا تم منحهم الإشراف أو التعليمات فيما يتعلق باستخدام الجهاز بطريقة آمنة وفهم المخاطر متضمن
 - لا يجوز للأطفال اللعب بالجهاز. لا يجوز للأطفال إجراء التنظيف وصيانة المستخدم دون إشراف. يُسمح للأطفال من عمر 3 إلى 8 سنوات بتحميل وتفريغ أجهزة التبريد
 20. لتجنب تلوث الطعام، يرجى احترام التعليمات التالية
- قد يؤدي فتح الباب لفترات طويلة إلى ارتفاع كبير في درجة الحرارة في حجرات الجهاز
- قم بتنظيف الأسطح التي يمكن أن تتلامس مع الطعام وأنظمة الصرف التي يمكن الوصول إليها بانتظام
- تنظيف خزانات المياه إذا لم يتم استخدامها لمدة 48 ساعة؛ اغسل نظام المياه المتصل بمصدر إمداد المياه إذا لم يتم سحب المياه لمدة 5 أيام. (الملاحظة 1)
- قم بتخزين اللحوم والأسماك النيئة في حاويات مناسبة في الثلجة، بحيث لا تتلامس مع الأطعمة الأخرى أو تتساقط عليها



მნიშვნელოვანი უსაფრთხოების ზომები

ყოველთვის უნდა დაიცვან უსაფრთხოების ძირითადი ზომები, მათ შორის შემდეგი:

1. ეს მოწყობილობა განკუთვნილია საყოფაცხოვრებო და მსგავს აპლიკაციებში გამოსაყენებლად, როგორიცაა პერსონალის სამზარეულოს ადგილები მაღაზიებში, ოფისებში და სხვა სამუშაო გარემოში; ფერმის სახლები და კლიენტების მიერ სასტუმროებში, მოტელებში და სხვა საცხოვრებელი ტიპის გარემოში; სანოლი და საუზმე ტიპის გარემო; კვება და მსგავსი არასაგალო პროგრამები.
2. ეს მოწყობილობა არ არის განკუთვნილი ფიზიკური, სენსორული ან გონებრივი შესაძლებლობების მქონე ადამიანების (მათ შორის ბავშვების) გამოსაყენებლად, ან გამოცდილების და ცოდნის ნაკლებობის მქონე პირების მიერ, თუ მათ არ მიეცათ მათ უსაფრთხოებაზე პასუხისმგებელი პირის ზედამხედველობა ან ინსტრუქცია მოწყობილობის გამოყენების შესახებ.
3. ბავშვები უნდა იყვნენ მეთვალყურეობის ქვეშ, რათა უზრუნველყონ, რომ ისინი არ თამაშობენ მოწყობილობას.
4. თუ მიწოდების კაბელი დაზიანებულია, ის უნდა შეიცვალოს მწარმოებლის, მისი სერვისის აგენტის ან მსგავსი კვალიფიკაციის მქონე პირების მიერ, რათა თავიდან აიცილოთ საფრთხე.
5. ამ მოწყობილობაში არ შეინახოთ ფეთქებადი ნივთიერებები, როგორიცაა აეროზოლური ქილა აალებადი საწვავით.
6. მოწყობილობა უნდა გამორთოთ ქსელიდან გამოყენების შემდეგ და მოწყობილობაზე მომხმარებლის მოვლა-პატრონობამდე.
7. გაფრთხილება: შეინახეთ სავენტილაციო ღიობები მოწყობილობის შიგთავსში ან ჩაშენებულ სტრუქტურაში, დაბრკოლებისგან თავისუფალი.
8. გაფრთხილება: არ გამოიყენოთ მექანიკური მოწყობილობები ან სხვა საშუალებები გაღობის პროცესის დასაჩქარებლად, გარდა მწარმოებლის მიერ რეკომენდებული.
9. გაფრთხილება: არ დააზიანოთ მაცივრის წრე.
10. გაფრთხილება: არ გამოიყენოთ ელექტრო მოწყობილობები მოწყობილობის საკვების შესანახ განყოფილებებში, თუ ისინი არ არიან მწარმოებლის მიერ რეკომენდებული ტიპის.
11. გაფრთხილება: გთხოვთ, მიატოვოთ მაცივარი ადგილობრივი რეგულატორების მიხედვით, რადგან ის იყენებს აალებადი აფეთქების გაზს და მაცივარს.
12. გაფრთხილება: მოწყობილობის პოზიციონირებისას, დარწმუნდით, რომ მიწოდების კაბელი არ არის დაჭერილი ან დაზიანებული.
13. გაფრთხილება: არ განათავსოთ რამდენიმე პორტატული განყოფილება ან პორტატული კვების წყარო მოწყობილობის უკანა მხარეს.
14. არ გამოიყენოთ გაფართოების კაბელები ან დაუსაბუთებელი ორმხრივი გადაწყვანები.
15. საშიშროება: ბავშვის ჩაკეტვის რისკი. სანამ გადაადგდებით ძველ მაცივარს ან საყინულეს; -გააღე კარები.
- დატოვეთ თაროები ისე, რომ ბავშვები არ შევიდნენ შიგნით.
16. აქსესუარის დაყენების მცდელობამდე მაცივარი უნდა გათიშული იყოს ელექტრომომარაგების წყაროდან.
17. გამაგრებული და ციკლოპენტანის ქაფიანი მასალები, რომლებიც გამოიყენება მოწყობილობისთვის აალებადია. ამიტომ, როდესაც მოწყობილობა ჯართდება, ის უნდა ინახებოდეს ხანძრის ნებისმიერი წყაროსგან მოშორებით და ალებული უნდა იქნეს სპეციალური აღმდგენი კომპანიის მიერ შესაბამისი კვალიფიკაციის მქონე, გარდა წვის გზით, რათა თავიდან იქნას აცილებული გარემოს დაზიანება ან რაიმე სხვა ზიანი.
18. აუცილებელია, რომ საკეტებითა და გასაღებებით აღჭურვილი კარების ან სახურავების გასაღებები ინახება ბავშვებისთვის მიუწვდომელ ადგილას და არა სამაცივრო მოწყობილობის სიახლოვეს, რათა არ მოხდეს ბავშვების შიგნით ჩაკეტვა.

19. ამ ხელსაწყოს გამოყენება შეუძლიათ 8 წელზე უფროსი ასაკის ბავშვებს და დაქვეითებულ ფიზიკურ სენსორულ ან გონებრივ შესაძლებლობებს ან გამოცდილების და ცოდნის ნაკლებობის მქონე პირებს, თუ მათ მიეცათ ზედამხედველობა ან ინსტრუქცია მოწყობილობის უსაფრთხო გამოყენებასთან დაკავშირებით და ესმით საფრთხეები. ჩართული. ბავშვებმა არ უნდა ითამაშონ მოწყობილობასთან. დასუფთავება და მომხმარებლის მოვლა არ უნდა განხორციელდეს ბავშვების მიერ მეთვალყურეობის გარეშე. 3-დან 8 წლამდე ბავშვებს უფლება აქვთ ჩატვირთონ და განტვირთონ სამაცივრო ტექნიკა.
20. საკვების დაბინძურების თავიდან ასაცილებლად, გთხოვთ, გაითვალისწინოთ შემდეგი ინსტრუქციები:
 - კარის ხანგრძლივად გაღებამ შეიძლება გამოიწვიოს ტემპერატურის მნიშვნელოვანი მატება მოწყობილობის განყოფილებებში.
 - რეგულარულად გაასუფთავეთ ზედაპირები, რომლებიც შეიძლება შეხედეს საკვებთან და ხელმისაწვდომ სადრენაჟო სისტემებთან.
 - სუფთა წყლის აგები, თუ ისინი არ იყო გამოყენებული 48 საათის განმავლობაში; ჩამოიბანეთ წყალმომარაგებასთან დაკავშირებული წყლის სისტემა, თუ წყალი არ არის ამოღებული 5 დღის განმავლობაში. (შენიშვნა 1)
 - უმი ხორცი და თევზი შეინახეთ შესაფერის ქურჭელში მაცივარში ისე, რომ არ იყოს კონტაქტი ან არ ჩამოიწვეს სხვა საკვებს.
 - ორი ვარსკვლავიანი გაყინული საკვების განყოფილებები შესაფერისია წინასწარ გაყინული საკვების შესანახად, ნაყინის შესანახად ან დასამზადებლად და ყინულის კუბების დასამზადებლად. (შენიშვნა 2)
 - ერთი, ორი და სამი ვარსკვლავიანი კუპე არ არის შესაფერისი ახალი საკვების გაყინვისთვის. (შენიშვნა 3)
 - მოწყობილობებისთვის 4 ვარსკვლავიანი განყოფილების გარეშე: ეს სამაცივრო მოწყობილობა არ არის შესაფერისი საკვები პროდუქტების გასაყინად. (შენიშვნა 4)
 - თუ სამაცივრო მოწყობილობა დიდხანს დარჩება ცარიელი, გამორთეთ, გაყინეთ, გაასუფთავეთ, გაამშრალეთ და დატოვეთ კარი ღია, რათა მოწყობილობაში ობის არ გაჩნდეს.
- შენიშვნა 1,2,3,4: გთხოვთ, დაადასტუროთ, არის თუ არა მისი გამოყენება თქვენი პროდუქტის განყოფილების ტიპის მიხედვით.
21. დამოუკიდებელი მოწყობილობისთვის: ეს მაცივარი არ არის განკუთვნილი ჩაშენებული მოწყობილობის გამოსაყენებლად.
22. LED ნათურების ნებისმიერი ჩანაცვლება ან შენარჩუნება გამიზნულია მწარმოებლის, მისი სერვისის აგენტის ან ანალოგიურად კვალიფიციური პირის მიერ.

ინსტალაცია

მდებარეობა

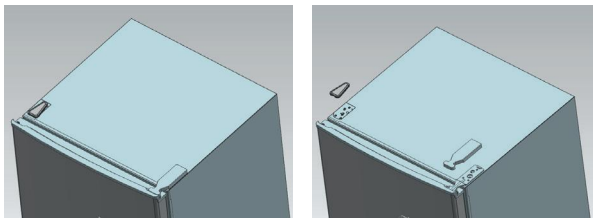
თქვენი განყოფილების პოზიციის არჩევისას უნდა დარწმუნდეთ, რომ იატაკი ბრტყელი და მყარია, ხოლო ოთახი კარგად ვენტილირებადი. მოერიდეთ თქვენი მოწყობილობის განთავსებას სითბოს წყაროსთან ახლოს, მაგ. გაზურა, ქვაბი ან რადიატორი. ასევე მოერიდეთ მზის პირდაპირ სხივებს, რადგან ამაზე შეიძლება გაზარდოს ელექტრომომხმარება. გარემოს უკიდურესმა ცივმა ტემპერატურამ შეიძლება გამოიწვიოს მოწყობილობის არასწორად მუშაობა. ეს მოწყობილობა არ არის განკუთვნილი ავტოფარეხში ან გარე ინსტალაციისთვის. არ დააფაროთ მოწყობილობა რაიმე საფარით.

დანადგარის დამონტაჟებისას დარწმუნდით, რომ 10 სმ თავისუფალი ადგილი დარჩეს ორივე მხარეს, 10 სმ უკანა და 30 სმ დანადგარის ზედა ნაწილში. ეს საშუალებას მისცემს ცივი ჰაერის ცირკულაციის ღვინის გამაგრებლის გარშემო და გააუმჯობესებს გავრილების პროცესის ეფექტურობას.

კარის შემობრუნება (სურვილისამებრ)

საჭირო ხელსაწყოები: ხრახნიანი / ბრტყელი ხრახნიანი / ექვსკუთხა ქანჩი

1) ამოიღეთ ზედა სამაგრის საფარი.



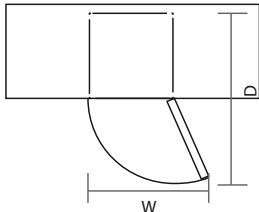
- 2) ამოიღეთ ხრახნები, რომლებიც დამაგრებულია ზედა სამაგრზე ჯვარედინი ხრახნებით.
 - 3) შეცვალეთ ზედა საკიდი, ზედა კარის ლიმიტის ბლოკი და კარის საყრდენი ბუჩქი მეორე მხარეს.
ა ამოიღეთ თხილი ყდისთან ერთად. ამოიღეთ გამრეცხი, ამოიღეთ ცულები მეორე მხარეს და გაასწორეთ.
 - B. ამოიღეთ კარის ლიმიტის ბლოკი.
 - გ. გთხოვთ, ამოიღოთ კარის ზღუდის სხვა ბლოკი, კარზე ხრახნიანი დამაგრებით.
 - 4) ქვედა საკიდე დამაგრებული ხრახნები დაშალეთ ჯვარედინი ხრახნებით.
გაითვალისწინეთ, რომ მაცივარი-საცინულე დახრის კუთხე 45°-ზე ნაკლებია.
 - 5) შეცვალეთ ქვედა კარის ტარების ბუჩქი და ლიმიტის ბლოკი.
 - 6) შეცვალეთ ქვედა საკიდი მეორე მხარეს და დააფიქსირეთ ხრახნებით.
 - 7) შეცვალეთ შუა საკიდი.
 - 8) დააყენეთ ქვედა კარის მარჯვენა პოზიცია და დააფიქსირეთ შუა საკიდი.
 - 9) შეცვალეთ ზედა საკიდი.
 - 10) დააყენეთ ზედა კარის მარჯვენა პოზიცია და დააფიქსირეთ ზედა საკიდი და საფარი.
 - 11) დააინსტალირეთ ოთხი ხრახნიანი თავსახური და ორი დამჭერი შესაბამის პოზიციაზე.
· დარწმუნდით, რომ მოწყობილობა გამორთულია და ცარიელია.
· დაარეგულირეთ ორი გამასწორებელი ფეხი მათ უმაღლეს პოზიციაზე.
· გირჩევთ გყავდეთ ვინმე, ვინც დაგეხმარებათ.
 - 12) შეცვალეთ ნივლეური მეორე მხარეს და შეცვალეთ იგი ისე, რომ დარწმუნდეთ, რომ კარადა გასწორებულია.
- * ზემოთ მოცემული სურათი მხოლოდ მითითებისთვისაა. ფაქტობრივი კონფიგურაცია დამოკიდებული იქნება ფიზიკურ პროდუქტზე ან დისტრიბუტორის განცხადებაზე

კარის სახელურის სამონტაჟო განათება (სურვილისამებრ)

შენიშვნა: მომხმარებლის სახელმძღვანელოში მოცემული ფიგურები მხოლოდ მითითებისთვისაა. რეალური პროდუქტი შეიძლება ოდნავ განსხვავდებოდეს.
აქსესუარის დაყენების მცდელობამდე მაცივარი უნდა გათიშული იყოს ელექტრომომარაგების წყაროდან.
ნაბიჯი 1: ამოიღეთ ორი შტეფსელი კარიდან (კარის მხარე ღია)
ნაბიჯი 2: დააინსტალირეთ კარის სახელური კარზე და მიამაგრეთ იგი ხრახნებით.
ნაბიჯი 3: დააფარეთ სახელურის ხრახნიანი ხუფები ხრახნიან ხვრელებში.

კარის სივრცის მოთხოვნები

დანაყოფის კარს უნდა შეეძლოს სრულად გაღება, როგორც ნაჩვენებია. $W \times D \geq 902 \times 1052$ მმ



ერთეულის ნივლეირება

ამისათვის დაარეგულირეთ ორი გამასწორებელი ფეხი დანაყოფის წინა მხარეს. თუ დანადგარი არ არის დონეზე, კარები და მაგნიტური ლუქები სათანადოდ არ დაიფარება. გამოყენებამდე დარწმუნდით, რომ ფეხი მიწას ეხება. ზემოდან დახედვით ზემოდან, საათის ისრის მიმართულებით და ისრის საწინააღმდეგო მიმართულებით მოშვება, გამკაცრება.

განმენდა გამოყენებამდე

განურეთ დანადგარის შიდა ნაწილი ბიკარბონატის სოდას სუსტი ხსნარით. შემდეგ ჩამოიბანეთ თბილი წყლით „გაფუჭებული“ ღრუბლის ან ქსოვილის გამოყენებით. გარეცხეთ თაროები და სალათის ურნა თბილ საპნიან წყალში და მთლიანად გააშრალეთ სანამ შეცვალეთ მოწყობილობაში. განმინდეთ დანადგარის გარე ნაწილი ნესტიანი ქსოვილით. თუ გჭირდებათ მეტი ინფორმაცია, იხილეთ დასუფთავების განყოფილება.

სანამ გამოიყენებთ თქვენს მოწყობილობას

არ დააზიანოთ დენის კაბელი არავითარ შემთხვევაში, რათა უზრუნველყოთ უსაფრთხო გამოყენება, არ გამოიყენოთ დენის კაბელი დაზიანებული ან შეტყვას ნახშირით. არ ჩადოთ აალებადი, ფეთქებადი, აქროლადი და ძლიერ კოროზიული ნივთები მაცივარში, რათა თავიდან აიცილოთ პროდუქტის დაზიანება ან ხანძრის შემთხვევები. არ მოათავსოთ აალებადი ნივთები მაცივართან ხანძრის თავიდან ასაცილებლად. ეს პროდუქტი არის საყოფაცხოვრებო მაცივრები და გამოდგება მხოლოდ საკვების შესანახად. ეროვნული სტანდარტების მიხედვით, საყოფაცხოვრებო მაცივრები არ უნდა იქნას გამოყენებული სხვა მიზნებისთვის, როგორცაა სისხლის, ნაშლების ან ბიოლოგიური პროდუქტების შესანახად. არ მოათავსოთ ისეთი ნივთები, როგორცაა ჩამოსხმული ან დაღუქული სითხის კონტეინერი, როგორცაა ჩამოსხმული ლუდი და სასმელები საყინულეში, რათა თავიდან აიცილოთ აფეთქება და სხვა დანაკარგები. სანამ რაიმე საკვებს თქვენს მოწყობილობაში მოათავსებთ, ჩართეთ იგი და დაელოდეთ 24 საათის განმავლობაში, რათა დარწმუნდეთ, რომ ის გამართულად მუშაობს და დრო დაუშვით სწორ ტემპერატურამდე. თქვენი ერთეული არ უნდა იყოს ზედმეტად შევსებული.

შესვლამდე

თქვენ უნდა შეამოწმოთ, რომ გაქვთ სოკეტი, რომელიც თავსებადი დანამატთან მიწოდებულ შეტყვასთან.

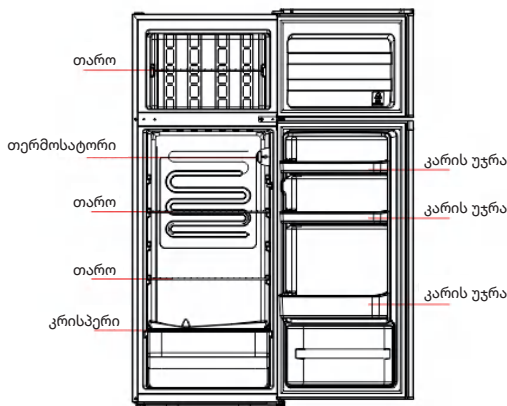
ჩართვამდე!

არ ჩართოთ მოწყობილობის გადატანიდან ორ საათამდე.

ინტერიერის აქსესუარები

თქვენს მოწყობილობას მოყვება სხვადასხვა შუშის ან პლასტმასის შესანახი თაროები - სხვადასხვა მოდელს აქვს სხვადასხვა კომბინაციები. თქვენ ყოველთვის უნდა გაასრიალოთ ერთ-ერთი სრული ზომის მინის შესანახი თარო გიდეების ყველაზე დაბალ ნაკრებში, ხილისა და ბოსტნეულის კონტეინერების ზემოთ და შეინახეთ იგი ამ მდგომარეობაში. ამისათვის გადაწიეთ შესანახი თარო წინ, სანამ ის არ შებრუნდება ზევით ან ქვევით და ამოიღეთ. გთხოვთ, იგივე გააკეთოთ საპირისპიროდ, რათა თარო ჩადოთ სხვა სიმაღლეზე. ახალი საკვების შესანახი განყოფილების და გაყინული საკვების შესანახი განყოფილების მოცულობის მაქსიმალურად გამოყენების მიზნით, მომხმარებელს შეუძლია ამოიღოს ერთი ან მეტი თარო, უჭრა მოწყობილობიდან, თქვენი ყოველდღიური გამოყენების შესაბამისად.

პროდუქტის მიმოხილვა



ყველაზე ენერგოეფექტურია უჭრები, საკვების ყუთები, თაროები და ა.შ.

* ზემოთ მოცემული სურათი მხოლოდ მითითებისთვისაა. ფაქტობრივი კონფიგურაცია დამოკიდებული იქნება ფიზიკურ პროდუქტზე ან დისტრიბუტორის განცხადებაზე

ოპერაცია

თქვენი ერთეულის ჩართვა

UnitOff-ის გამორთვა

მინ, ნაკლები გაგრილების ტემპერატურის დაყენება

Med ან MID ნორმალური მუშაობის დაყენება (პოზიცია „Max“). ამან შეიძლება გამოიწვიოს

მაქსიმალური ყველაზე მაგარი ტემპერატურის დაყენება

მაღალი ატმოსფერული ტემპერატურის დროს მაგ. ზაფხულის ცხელ დღეებში. შესაძლოა საჭირო გახდეს თერმოსტატის ყველაზე მაგარი პარამეტრზე დაყენება (პოზიცია „Max“). ამან შეიძლება გამოიწვიოს კომპრესორის განუწყვეტლივ მუშაობა, რათა შეინარჩუნოს დაბალი ტემპერატურა კაბინეტში.

პირველად დააინსტალირეთ მაცივარი, დააყენეთ თერმოსტატის ლილაკი „მედზე“.

საკვების დამატებამდე მიეცით მაცივარს დრო, რომ მთლიანად გაცივდეს. უმჯობესია დაელოდოთ 24

საათი საკვების დამატებამდე. თერმოსტატის ლილაკი აკონტროლებს ტემპერატურას. როდესაც თერმოსტატის მართვის ლილაკი გამორთულია, მაცივარი არ იმუშავებს.

ხმაური ბლოკის შიგნით!

თქვენ შეიძლება შეამჩნიოთ, რომ თქვენი მოწყობილობა გამოსცემს უჩვეულო ხმებს. მათი უმეტესობა საკვებით ნორმალურია, მაგრამ თქვენ უნდა იცოდეთ ისინი!

ეს ხმები გამოწვეულია გაგრილების სისტემაში გამაგრილებელი სითხის ცირკულაციის შედეგად. ის უფრო გამოხატული გახდა CFC თავისუფალი გაზების შემოღების შემდეგ. ეს არ არის ბრალი და არ იმოქმედებს თქვენი განყოფილების მუშაობაზე. ეს არის კომპრესორის ძრავა, რომელიც მუშაობს, რადგან ის ტუმბოს მაცივარს სისტემის გარშემო.

რჩევები განყოფილებაში საკვების შესანახად

მოხარშული ხორცი/თევზი ყოველთვის უნდა ინახებოდეს თაროზე უმი ხორცის/თევზის ზემოთ, ბაქტერიების გადაცემის თავიდან ასაცილებლად. შეინახეთ უმი ხორცი/თევზი კონტეინერში, რომელიც საკმარისად დიდია წვენიების მოსაგროვებლად და სათანადოდ დასაფარად. მოათავსეთ კონტეინერი ყველაზე დაბალ თაროზე.

დატოვეთ ადგილი თქვენი საკვების ირგვლივ, რათა ჰაერი მოძრაობდეს მოწყობილობის შიგნით.

დარწმუნდით, რომ დანაყოფის ყველა ნაწილი გაცივებულია.

უღუფების გადაცემისა და გამრობის თავიდან ასაცილებლად, შეფუთეთ ან დააფარეთ საკვები ცალკე. ხილსა და ბოსტნეულს შეფუთვა არ სჭირდება.

ყოველთვის მიეცით საშუალება წინასწარ მოხარშული საკვები გაცივდეს, სანამ მოწყობილობას ჩადებთ. ეს ხელს შეუწყობს მოწყობილობის შიდა ტემპერატურის შენარჩუნებას.

ბლოკიდან ცივი ჰაერის გადინების თავიდან ასაცილებლად, შეეცადეთ შეზღუდოთ კარის გაღების რაოდენობა. ჩვენი გირჩევთ, რომ კარი გააღოთ მხოლოდ მაშინ, როცა გჭირდებათ საკვების შეტანა ან საკვების ამოღება.

შეცვალეთ ნათურა

ნათურის გამოცვლა პროფესიონალებით

დასუფთავება

გაყინვა

გაითვალისწინეთ, რომ ამ მოწყობილობას არ გააჩნია ავტომატური გალდობის სისტემა.

გთხოვთ გამოიყენოთ პლასტიკური ყინულის ნიჩაბი აორთქლების ყინვის განმენდისას. არ გამოიყენოთ ლითონის ბასრი საგნები.

განყოფილების შიდა და გარე გაწმენდა

მაცივრის უკან და ადგილზე მტკერი დროულად უნდა გაიწმინდოს გაგრილების ეფექტის

გასაუმჯობესებლად და ენერგიის დაზოგვის მიზნით.

რეგულარულად შეამოწმეთ კარის შეუსადაბებები, რათა დარწმუნდეთ, რომ ნამსხვრევები არ არის.

განწმინდეთ კარის შეუსადაბებები საპნიანი წყლით ან გაზავებული საჩუქები საშუალებით დასველებული რბილი ქსოვილით.

მაცივრის ინტერიერი რეგულარულად უნდა გაიწმინდოს სუნის თავიდან ასაცილებლად.

გთხოვთ, გამორთოთ დენი ინტერიერის განმენდამდე, ამოიღეთ ყველა საკვები, სასმელი, თაროები, უჯრები და ა.შ.

გამოიყენეთ რბილი ქსოვილი ან ღრუბელი მაცივრის შიგნით გასაწმენდად, ორი სუფრის კოვზი საცხობი სოდა და ერთი ლიტრი თბილი წყალი. შემდეგ ჩამოიბანეთ წყლით და განწმინდეთ. გაწმენდის შემდეგ გახსენით კარი და გაუშვით ბუნებრივად გაშრობამდე დენის ჩართვამდე.

მაცივარში რთული გასანმენდი ადგილებისთვის (როგორიცაა ვიწრო სენდვიჩები, ხარვეზები ან კუთხეები), რეკომენდირებულია მათი რეგულარული განმენდა რბილი ქსოვილით, რბილი ფუნჯით და ა.შ. და საჭიროების შემთხვევაში, ზოგიერთ დამხმარე იარაღთან ერთად (მაგ. წვრილი ჩხირები) ამ ადგილებში დამაბინძურებლების ან ბაქტერიების დაგროვების უზრუნველსაყოფად.

არ გამოიყენოთ საპონი, სარეცხი საშუალება, სკრაბის ფხვნილი, სპრეის გამმენდი და ა.შ., რადგან ამან შეიძლება გამოიწვიოს სუნი მაცივრის ინტერიერში ან დაბინძურებულ საკვებს.

განმინდეთ ბოთლის ჩარჩო, თაროები და უჯრები საპნიანი წყლით ან განზავებული სარეცხი საშუალებით დასველებული რბილი ქსოვილით. გააშრეთ რბილი ქსოვილით ან გაამშრალეთ ბუნებრივად.

განმინდეთ მაცივრის გარე ზედაპირი საპნიანი წყლით, სარეცხი საშუალებებით და ა.შ. დასველებული რბილი ქსოვილით და შემდეგ გაწურეთ.

არ გამოიყენოთ მყარი ჯაგრისები, სუფთა ფოლადის ბურთულები, მავთულის ჯაგრისები, აბრაზიული საშუალებები (როგორიცაა კბილის პასტები), ორგანული გამხსნელები (როგორიცაა ალკოჰოლი, აცეტონი, ბენზინი, ზეთი და ა.შ.), მძლარე წყალი, მჟავა ან ტუტე ნივთები, რამაც შეიძლება დააზიანოს მაცივრის ზედაპირი. და ინტერიერი. მძლარე წყალმა და ორგანულმა გამხსნელებმა, როგორიცაა ბენზოლი, შეიძლება დეფორმირებული ან დაზიანდეს პლასტმასის ნაწილები.

არ ჩამოიბანოთ უშუალოდ წყლით ან სხვა სითხეებით განმენდის დროს, რათა თავიდან აიცილოთ მოკლე ჩართვა ან ზემოქმედება მოახდინოს ელექტრო იზოლაციაზე ჩაძირვის შემდეგ.

დასუფთავების რჩევები

კონდენსაცია შეიძლება გამოჩნდეს მონყობილობის გარედას. ეს შეიძლება გამოწვეული იყოს ოთახის ტემპერატურის ცვლილების გამო. განმინდეთ ნებისმიერი ტენიანობის ნარჩენები. თუ პრობლემა გაგრძელდება, გთხოვთ დაუკავშირდეთ კვალიფიციურ ტექნიკოსს დახმარებისთვის.

ტექნიკური მომსახურება

შიდა სინათლის შეცვლა

ნათურის გამოცვლა პროფესიონალებით.

ზრუნვა თქვენი განყოფილების მართვის / გადაადგილებისას

გადაადგილებისას დაიჭირეთ მონყობილობა გვერდებზე ან საყრდენზე. არავითარ შემთხვევაში არ უნდა აწიოთ ზედა ზედაპირის კიდეების დაჭერით.

მომსახურება

მონყობილობას უნდა ემსახურებოდეს უფლებამოსილი ინჟინერი და გამოყენებული უნდა იყოს მხოლოდ ორიგინალური სათადარიგო ნაწილები. არავითარ შემთხვევაში არ უნდა შეეცადოთ თავად შეაკეთოთ მონყობილობა. გამოუცდელი ადამიანების მიერ ჩატარებულმა შეკეთებამ შეიძლება გამოიწვიოს დაზიანება ან სერიოზული გაუმართაობა. დაუკავშირდით ხარისხობრივ ტექნიკოსს.

გადართვა დიდი ხნის განმავლობაში

როდესაც მონყობილობა არ გამოიყენება დიდი ხნის განმავლობაში, გამორთეთ იგი ქსელიდან, დაცალეთ მთელი საკვები და განმინდეთ მონყობილობა, დატოვეთ კარი ღია, რათა თავიდან აიცილოთ უსიამოვნო სუნი.

დიაგნოსტიკა

შემდეგი მარტივი საკითხების მოგვარება მომხმარებელს შეუძლია. გთხოვთ, დარეკოთ გაყიდვის

შემდგომი სერვისის განყოფილებაში, თუ პრობლემები არ მოგვარდება.

უმოქმედობა	არის თუ არა საყინულე ჩართული და მიერთებული ელექტროენერგიაზე; დაბალი ძაბვა; ელექტროენერგიის გაუმართაობა ან გამორთვის წრე
სუნი	სუნიანი საკვები მჭიდროდ უნდა იყოს შეფუთული; არის თუ არა საკვები დამპალი; უნდა გაიწმინდოს თუ არა ინტერიერი.
კომპრესორის გრძელვადიანი მუშაობა	ნორმალურია, რომ მაცივარი უფრო დიდხანს მუშაობს ზაფხულში, როდესაც გარემოს ტემპერატურა უფრო მაღალია; არ ჩადოთ ბევრი საკვები ერთდროულად საყინულეში; არ დადოთ საკვები, სანამ არ გაცივდება; მაცივრის კარის ხშირი გაღება.
განათებული შუქი არ ანათებს	არის თუ არა მაცივარი მიერთებული ელექტროენერგიაზე, დაზიანებულია თუ არა მანათობელი შუქი
მაცივრის კარი სათანადოდ ვერ დაიხურება	საყინულე კარი ჩაქედილია საკვების პაკეტებში; ძალიან ბევრი საკვები; დახრილი მაცივარი.
ხმამაღალი ხმაური	საქმელი გასწორებულია თუ არა მაცივარი დაბალანსებული; სწორად არის თუ არა განთავსებული მაცივრის ნაწილები.

თბილი რჩევები:

მაცივრის შიგთავსი ექსპლუატაციისას სპეციალურად ზაფხულში შესაძლოა გამოყოფს სითბოს, ეს გამოწვეულია კონდენსატორის გამოსხივებით და ეს ნორმალური მოვლენაა. კონდენსაცია: კონდენსაციის ფენომენი გამოვლინდება საყინულე გარე ზედაპირზე და კარის ლუქებზე, როდესაც გარემოს ტენიანობა დიდია, ეს ნორმალური მოვლენაა და კონდენსაციის მოშორება შესაძლებელია მშრალი პირსახოცით. ხმაური: ხმაური წარმოიქმნება კომპრესორის გაშვებით სპეციალურად ჩართვის ან გამორთვისას.

გაფრთხილება ენერგიისთვის

1) სამაცივრო ხელსაწყოები შეიძლება არ მუშაობდეს თანმიმდევრულად (შიგთავსის გაყინვის შესაძლებლობა ან გაყინული საკვების განყოფილებაში ტემპერატურა ზედმეტად დათბება) როცა დგას დიდი ხნის განმავლობაში იმ ტემპერატურის დიაპაზონის ცივ ბოლოზე ქვემოთ, რომლისთვისაც შექმნილია სამაცივრო მოწყობილობა.

2) ის ფაქტი, რომ შუშუნა სასმელები არ უნდა ინახებოდეს საკვების საყინულეში ან კარადებში ან დაბალი ტემპერატურის განყოფილებებში ან კარადებში და რომ ზოგიერთი პროდუქტი, როგორიცაა წყლის ყინული არ უნდა იქნას მოხმარებული ძალიან ცივად;

3) არ უნდა აღემატებოდეს საკვების მწარმოებლების მიერ რეკომენდებული შენახვის დრო(ებ)ს ნებისმიერი სახის საკვებისთვის და განსაკუთრებით კომერციულად სწრაფად გაყინული საკვებისთვის საკვების საყინულეში და გაყინული საკვების შესანახ განყოფილებებში ან კარადებში;

4) სიფრთხილის ზომები, რათა თავიდან იქნას აცილებული გაყინული საკვების ტემპერატურის არასათანადო მატება გაყინული მოწყობილობის გაღობისას, როგორიცაა გაყინული საკვების შეფუთვა გაზეთის რამდენიმე ფენაში.

5) გაყინული საკვების ტემპერატურის მატება ხელით გაყინვის, მოვლის ან დასუფთავებამ შეიძლება შეამციროს შენახვის ვადა.



გარემოს დაცვა

მოწყობილობა არ უნდა გადაყაროთ ჩვეულებრივ საყოფაცხოვრებო ნარჩენებთან ერთად. მისი მომსახურების ვადის ბოლოს, მოწყობილობა სათანადოდ უნდა მიეწოდოს შეგროვების პუნქტს ელექტრო და ელექტრონული აღჭურვილობის გადამუშავებისთვის. ძველი ტექნიკის შეგროვებითა და გადამუშავებით თქვენ შეაქვთ მნიშვნელოვანი წვლილი ჩვენი ბუნებრივი რესურსების კონსერვაციაში და უზრუნველყოფთ ეკოლოგიურად სუფთა და ჯანსაღ განადგურებას.

KUMTEL®

GARANTİ BELGESİ

- 1) Garanti süresi, malın teslim tarihinden itibaren başlar ve ...2...yıldır.
- 2) Malın bütün parçaları dahil olmak üzere tamamı garanti kapsamındadır.
- 3) Malın ayıplı olduğunun anlaşılması durumunda tüketici, 6502 sayılı Tüketicinin Korunması Hakkında Kanunun 11 inci maddesinde yer alan;
a- Sözleşmeden dönme,
b- Satış bedelinden indirim isteme,
c- Ücretsiz onarılmasını isteme,
ç- Satılanın ayıpsız bir misli ile değiştirilmesini isteme,
haklarından birini kullanabilir.
- 4) Tüketicinin bu haklardan ücretsiz onarım hakkını seçmesi durumunda satıcı; işçilik masrafı, değiştirilen parça bedeli ya da başka herhangi bir ad altında hiçbir ücret talep etmeksizin malın onarımını yapmak veya yaptırmakla yükümlüdür. Tüketici ücretsiz onarım hakkını üretici veya ithalatçıya karşı da kullanabilir. Satıcı, üretici ve ithalatçı tüketicinin bu hakkını kullanmasından müteselsilen sorumludur.
- 5) Tüketicinin, **ücretsiz onarım hakkını** kullanması halinde malın;
- Garanti süresi içinde tekrar arızalanması,
- Tamiri için gereken azami sürenin aşılması,
- Tamirinin mümkün olmadığının, yetkili servis istasyonu, satıcı, üretici veya ithalatçı tarafından bir raporla belirlenmesi durumlarında;
tüketici malın bedel iadesini, ayıp oranında bedel indirimini veya imkân varsa malın ayıpsız misli ile değiştirilmesini satıcıdan talep edebilir. Satıcı, tüketicinin talebini reddedemez. Bu talebin yerine getirilmemesi durumunda satıcı, üretici ve ithalatçı müteselsilen sorumludur.
- 6) Malın tamir süresi **20 iş gününü**, Bu süre, garanti süresi içerisinde mala ilişkin arızanın yetkili servis istasyonuna veya satıcıya bildirim tarihi; garanti süresi dışında ise malın yetkili servis istasyonuna teslim tarihinden itibaren başlar. Malın arızasının **10 iş günü** içerisinde giderilememesi halinde, üretici veya ithalatçı; malın tamiri tamamlanuncaya kadar, benzer özelliklere sahip başka bir malı tüketicinin kullanımına tahsis etmek zorundadır. Malın garanti süresi içerisinde arızalanması durumunda, tamirde geçen süre garanti süresine eklenir.
- 7) Malın kullanma kılavuzunda yer alan hususlara aykırı kullanılmasından kaynaklanan arızalar garanti kapsamı dışındadır.
- 8) Tüketici, garantiden doğan haklarının kullanılması ile ilgili olarak çıkabilecek uyuşmazlıklarda yerleşim yerinin bulunduğu veya tüketici işleminin yapıldığı yerdeki **Tüketici Hakem Heyetine veya Tüketici Mahkemesine** başvurabilir.
- 9) Satıcı tarafından bu **Garanti Belgesinin** verilmemesi durumunda, tüketici **Gümrük ve Ticaret Bakanlığı Tüketicinin Korunması ve Piyasa Gözetimi Genel Müdürlüğüne** başvurabilir.

GARANTİ İLE İLGİLİ OLARAK MÜŞTERİNİN DİKKAT ETMESİ GEREKEN HUSUSLAR

GARANTİNİN GEÇERLİ OLMAYACAĞI DURUMLAR

Tüketiciye teslimden sonra cihazın dış yüzeylerinin çizilmesi ve kırılması

Cihazın anormal ve hatalı kullanımı

Yetkisiz şahıslar tarafından müdahale, kısmi değişiklik ve ilaveler

Bu ürünün kullanım ömrü 10 yıldır.

GARANTİ BELGESİ

Bu belge 6502 sayılı Tüketicinin Korunması Hakkında Kanun ve bu Kanun'a dayanılarak yürürlüğe konulan Garanti Belgesi Uygulama Esaslarına Dair Yönetmelik'e uygun olarak düzenlenmiştir.

Üretici veya İthalatçı Firmanın:

Satıcı Firmanın:

Unvanı: **KUMTEL** Dayanıklı Tük. Mal. Pls. San. Tic. A.Ş.
Adres: Organize Sanayi Bölgesi 6. Cadde No:42 KAYSERİ
Telefon: (0352) 321 14 00 (3.Hat)
Müşteri Hizmetleri: 444 56 85
Faks: (0352) 321 14 03
e-posta: servis@kumtel.com
Yetkilinin İmzası: 
Firmanın Kaşesi: 

Unvanı:
Adres:
Telefon:
Faks:
e-posta:
Fatura Tarih ve Sayısı:
Teslim Tarihi ve Yeri:
Yetkilinin İmzası:
Firmanın Kaşesi:

Malın Cinsi:

Markası:
Modeli:
Garanti Süresi:
Azami Tamir Süresi:
Bandrol ve Seri No:



Servis Hizmetleri

0850 333 56 85

Türkiye Geneli Yaygın Servis Ağı
Detaylı Bilgi İçin;
kumtel.com/yetkili-servisler

"Kurulum gerektiren ürünler için lütfen yetkili servisten önce ürünün ambalaj ve kutusunu açmayınız. Yetkili servis gelmeden kutuyu açmanız durumunda ürün **garanti dışı** kalacaktır."

Warranty Certificate



Warranty Certificate for Non-Turkey Regions Garanti Belgesi

Manufacturer or Importer Firm's:
Üretici veya İthalatçı Firmanın:

Seller Firm's / Satıcı Firmanın:

Title / Ünvanı:
Address / Adresi:
Telephone Number / Telefon:
Customer Service Telephone Number/
Müşteri Hizmetleri Telefon:
Fax Number / Faks:
E-mail / E-posta:
Authorized Signature / Yetkilinin İmzası:
Firm's Stamp / Firmanın Kaşesi:

Ünvanı / Title:
Adresi / Address:
Telefon / Telephone Number:
Faks / Fax Number:
E-posta / E-mail:
Fatura Tarih ve Sayısı /
Invoice Date and Number:
Teslim Tarihi ve Yeri /
Delivery Date and Place:
Firmanın Kaşesi / Firm's Stamp:

Malın Cinsi / Type of Goods:

Markası / Brand:
Modeli / Model:
Garanti Süresi / Warranty Period:
Azami Tamir Süresi / Maximum Service Period:
Bandrol ve Seri No / Banderole and Serial Number:

